

SPIEZINFO

13. Jahrgang

August 2009

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez
Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



Ursula Dubach
Malerin

Hagelschaden!



Direkt zum

Carrossier

Auto-Lack-Design

Carrosserie und Spritzwerk Kurzen & Jungen
Kratzigstrasse 48 Gewerbezone Leimern
3700 Spiez Fon 033 654 53 00 Fax 033 654 79 54

VSCI // // // Schweizerischer Carrosserieverband VSCI

Farben – Formen – Experimente

Seit meiner Kindheit habe ich immer das Kreative gesucht und geliebt. Diese Neugierde begleitet mich bis heute noch. Lange Zeit war ich auf der Suche nach etwas, das mich voll und ganz begeistert, beschäftigt und mir Freude macht. Ich versuchte mich im Musizieren, Theaterspielen und Töpfern, bis ich mich in der Malerei fand. Diese Kunst fasziniert und begeistert mich seit zwanzig Jahren.



Ursula Dubach

das Reale und Gegenständliche, ein andermal war es das Abstrakte und Unreale. Auch hier war und bin ich wieder auf der Suche nach dem, was mich am meisten anspricht und fasziniert.

Es ist eben sehr verlockend, mit all diesen unendlichen Möglichkeiten ein Werk zu erschaffen. Dadurch habe ich Erfahrungen gesammelt in verschiedenen Techniken wie Skizzieren, Aquarellieren, Öl, Mischtechnik oder Acryl.

Alles, was mit der Malerei zu tun hat, interessiert mich: Museen-, Galerien, Kunstliteratur jeglicher Art.

Wo immer ich mich aufhalte, im In- oder Ausland, gehe ich nicht an einem Kunsthaus vorbei ohne einen Blick hinein zu werfen.

Die Malerei hat in mir verschiedene Interessen erweckt. Einmal war es das Wahrheitsgetreue,

Immer mehr begeistert und fasziniert mich die abstrakte Malerei, weil ich mich da in allen Formen und Farben sehr frei ausdrücken und schaffen kann.

Ich liebe es, mit Farben und Formen ein Bild wachsen zu lassen, das meinem eigenen Innern entspricht.

Ursula Dubach, Malerin

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation Franz Arnold, Konrad Sigrist, Anita Röthlisberger, Christoph Stalder, Tel. 033 655 33 18, Svend Peterzell (redaktioneller Berater) **Redaktion Vereine** Vereine der Einwohnergemeinde Spiez **Inserate, Gewerbe und Infoseiten, Realisation** Weber AG Verlag, Sibylle Dräyer, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, spiezinfo@weberag.ch / Weber AG Spiez, Louise Bamert, Seestrasse 38, 3700 Spiez, Tel. 033 654 15 15, Fax 033 654 15 35, spiezinfo@weberag.ch **Veranstaltungskalender** Spiez Tourismus, Bahnhofplatz, Spiez (gratis), Tel. 033 655 90 00, Fax 033 655 90 09 **Druck** ILG AG, Druckerei & Verlag, 3752 Wimmis **Titelseite** Ursula Dubach, Malerin **Fotograf** Markus Reinhard, Hondrich **Auflage** 7'200 Expl. **Erscheinungsweise** 12 x jährlich, jeweils am 1. des Monats
ISSN 1662-0976

Redaktionsschluss: Mittwoch, 12. August 2009

Abfuhrkalender August 2009

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2008 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1	6	13	20	27	
	Kreis 2	4	11	18	25	
Grünabfuhr		3	10	17	24	27
Papierabfuhr		5		19		
Kartonabfuhr	Kreis 1					26
	Kreis 2		12			

In Notfällen

Polizei	117		
Feuerwehr	118	Ärztlicher Notfalldienst	0900 57 67 47
Ambulanz	144	Notfallapotheke	079 668 01 91

GASSER



Tüll-, Dekor- oder Raff-Vorhänge,
Garnituren und hauseigener
Nähservice



Teppich, Linoleum, Kork, Novilon,
PVC- und Kautschuk-Bodenbeläge



Vertikal-Lamellen, Rollo, Jalousie,
Plissée und Insektenschutz



Laminat und Parkettboden,
Parkett schleifen, versiegeln
oder ölen

Robert Gasser Telefon: 033 654 15 25
Thunstrasse 4a Mobile: 079 422 90 22
3700 Spiez www.gasser-spiez.ch

Wohnqualität

INHALTSVERZEICHNIS

GEMEINDEINFORMATIONEN	5
So arbeite ich	5-8
Bundesfeiern am Samstag, 1. August	9
Achtung: kein Feuerwerk in der Bucht	10
1. Augustfeuer – Todesfalle für Wildtiere	11
Hundeerziehungskurs 2009	12
Hundetaxe für 2009 ist fällig	13
Bekämpfung von Feuerbrand	14
Wärmeverbund Spiez	15
Trafo-Station am Stausee Spiez	16
Treibstoff sparen und komfortabler fahren	17
Abgabe und Verkauf von Alkohol und Tabak	18
Schulbeginn: Achtung Kinder!	19
Aktion Herbstputzete 2009	20
Essen direkt nach Hause geliefert	20
Neues Personal der Gemeindeverwaltung	21
Lehre als Kauffrau / Kaufmann Profil E	21
INOFFIZIELLER TEIL – INFOS, GEWERBE, VEREINE UND POLITISCHE SEITEN	21
GEWERBE-INFO: Bücherperron, Spiez	22
KULTUR: Bibliothek Spiez	25, 27
DorfHus Spiez	29
Spiezer Agenda 21	31, 33, 35
Schloss Spiez	37
Verein Filmfestival Thunersee	39
Verein Freunde Kunsthaus Interlaken	41
TOURISMUS: Spiez Tourismus/Ortsverein Faulensee	43
MUSIK: Spiez Tourismus/Ortsverein Faulensee	45
FESTE: Wohnheim Bethanien Spiez	47
Stiftung Bubenberg Spiez	49
Speziland Spiez	51
Frauenverein Spiez	51
VERSCHIEDENES: Krankenhaus Spiez	53
Claro Laden Spiez	55
SPORT: Turnen Spiez	57, 59, 61
MÄRKTE: Spiezaktiv	63
POLITIK: Sozialdemokratische Partei Spiez	65
KIRCHE: Evangelisches Gemeinschaftswerk	67
Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez	69
Ref. Kirchgemeinde Spiez	71, 73, 75
KURSE: Pro Senectute Berner Oberland	79
Volkshochschule Spiez-N'simmental	81, 83
KREUZWORTRÄTSEL	77
VERANSTALTUNGEN	84-85

Heizöl aeberhard

Brennstoffe

Nachfolger Hadorn & Cie GmbH
3664 Burgistein BE
Telefon 033 654 16 16

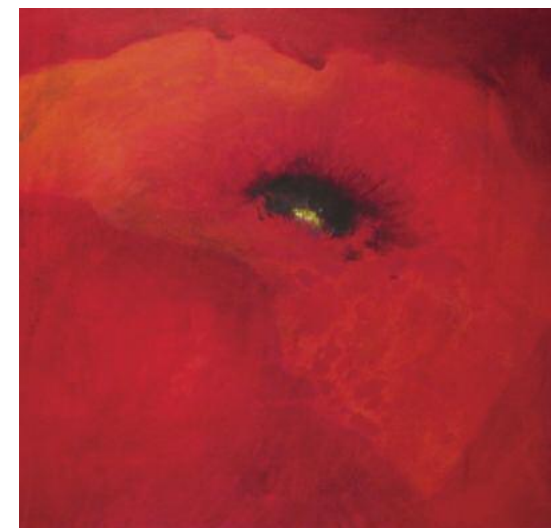
OFFIZIELLER TEIL

So arbeite ich

Draussen in der Natur, oder wo auch immer ich mich aufhalte, nehme ich manchmal unverhofft, manchmal ganz bewusst, verschiedene Eindrücke mit. Ich fotografiere, skizziere oder nehme Gegenstände mit nach Hause, um sie festzuhalten. Später verarbeite ich sie in meinem Atelier. Diese unendlichen Eindrücke, oft auch nur ein Ausschnitt davon, animieren mich dann, diese auf Papier, Holz oder Leinwand festzuhal-

ten. Dann beginnt für mich das Spiel mit den Farben und Formen. Schicht um Schicht suche ich Formen, Linien, Flächen und Verläufe oder harte Konturen, übermale, reduziere, zerstöre, verfeinere und lasse sie ruhen, Stunden, Tage oder Wochen lang.

Ich beende ein Bild dort, wo ich es loslassen kann, wo es mich beglückt und zufrieden stellt.



37 Pinsle, 34 Farbe, 1 Chessu Wasser
Ä füechte Lumpe u ne Schwumm
Äs dräckigs Hemmli
U derzue ä gueti Lune

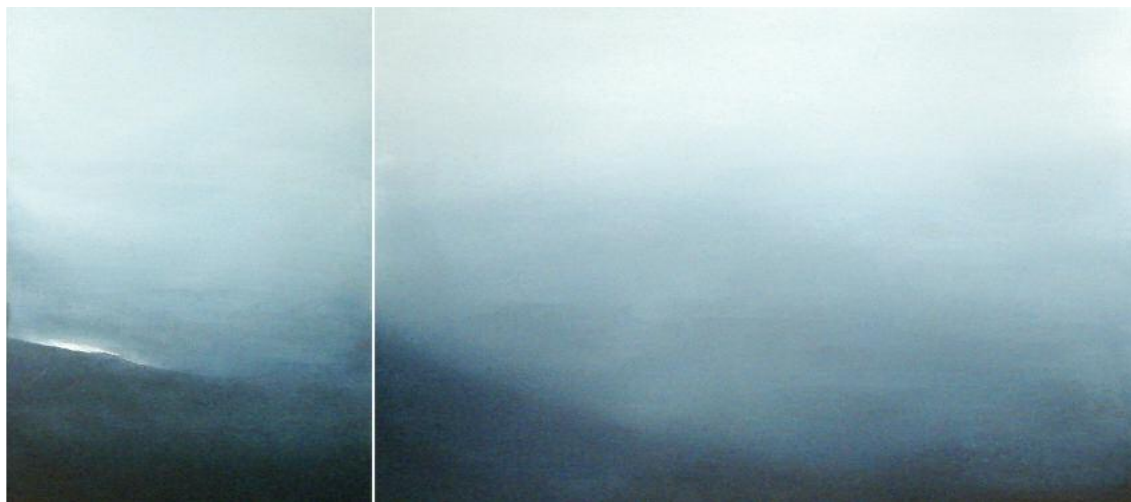


In meinem Atelier

Alles, was ich brauche ist vorhanden und in Griffnähe.

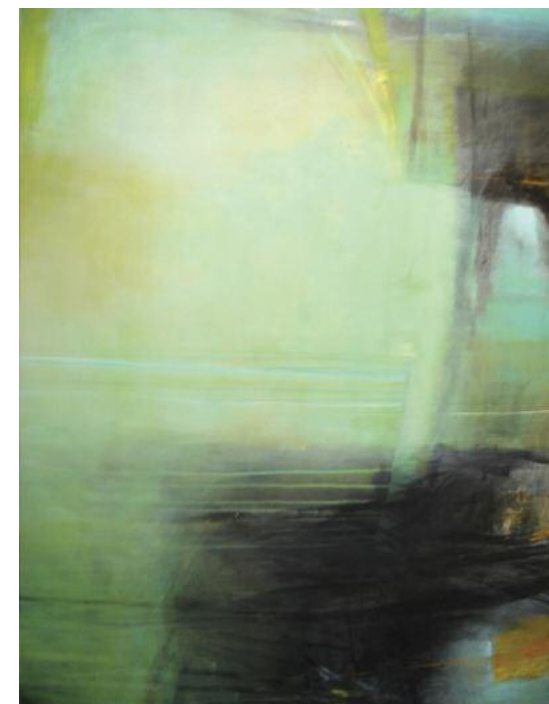
Sehr häufig male ich stehend an der Wand, auf der Staffelei oder auf einem grossen Tisch. Wenn es das Wetter zulässt, male ich gerne in unserem schönen Garten.

Dann gibt es Zeiten, wo ich mich in mein Atelier zurückziehe. Dort finde ich das innere Gleichgewicht, das es für meinen malerischen Arbeitsprozess braucht. Dann lasse ich mich in einer Welt der Fantasie treiben und vergesse alles andere um mich herum.



Ein glücklicher Zufall
oder eine freudige Entdeckung findet nur statt,
wenn man tatsächlich etwas sucht.

M. O. Edwards



Ausbildung

- Schule für Gestaltung in Bern
Mit Portfolio: Aquarell / Skizzieren
- Prof. H. Mader Österreich
In Aquarell, Gouache, Oel, Acryl und Tusche

Ausstellungen im In- und Ausland

- Frankreich
- Nato in Belgien 2003
- Gruppenausstellungen vom BKBE0 in Thun 2002–2009
Sonderplatz erhalten 2007
- Jurierte Weihnachtsausstellungen in Interlaken
- In öffentlichen Gebäuden, Banken, Spitäler, Krankenhaus usw.
- Kulturmühle Lützelflüh 2008
- Seit acht Jahren gebe ich Kurse in Aquarell und Mischtechnik
- Mitglied im Verein BKBE0 und KG Interlaken

Aktuell

- Praxis Dr. S. Brägger Chiropraktik, Spiez, seit April 2009

Spezieller Anlass

Regezhau
Spiezer Schnaps und Barrique Tag
mit Kunstausstellung
Samstag 05. Dezember 2009

Jedermann ist herzlich willkommen.

Ursula Dubach
Bühnenweg 5
3702 Hondrich
Tel. 033 654 52 05

Atelierbesuche sind erwünscht
und willkommen



Bundesfeiern am Samstag, 1. August

Programme in Einigen, Faulensee und Spiez

Die Bevölkerung der Gemeinde Spiez sowie alle Gäste sind freundlich zu den Bundesfeiern eingeladen.



Feier in Einigen

Die Bundesfeier in Einigen beginnt um 20.00 Uhr auf der Häslermatte (bei der Schiffländte)

- Fackelumzug
- Festredner: André Moser
- Mitwirkung der Musikgesellschaft Einigen
- Festbetrieb und Festzelt (findet bei jeder Witterung statt)
- Gratis-Grill-Wurst und Äpfel (offeriert durch Ursula Zybach, Präsidentin Grosser Gemeinderat)

Feier in Faulensee

Die Bundesfeier findet ab 18.00 Uhr auf der Seewiese beim Tourismusbüro Faulensee statt.

- Musikalische Unterhaltung ab 20.00 Uhr mit Swiss Jäger Hene
- Festwirtschaft
- Gratis-Grill-Wurst und Äpfel (offeriert durch Ursula Zybach, Präsidentin Grosser Gemeinderat)
- 1. August Feuer ab 21.00 Uhr
- Feuerwerkabbrenngebiet

Feier in der Spiezer Bucht

Ab 13.00 Uhr

- Eröffnung Spezi-Fescht mit Geburtstagskuchen
- offener Spielbetrieb, Schatzsuche
- Dampfkarrussell
- Bei Regen im gedeckten Badi-Areal

14.00 Uhr

- Kuhfladenlotto, Fladenbar (TV Spiez)

16.00 Uhr

- Öffnung Festwirtschaft (TV Spiez)
- Gratis-Grill-Wurst und Äpfel ab 19.30 Uhr (offeriert durch Ursula Zybach, Präsidentin Grosser Gemeinderat), Sirup für Kinder gratis

18.45 Uhr Beginn des offiziellen Teils

- Begrüssung durch Jolanda Brunner, Gemeinderätin
- Eröffnung durch die Jugendmusik Spiez
- Ansprache durch Ursula Zybach, Präsidentin Grosser Gemeinderat
- Nationalhymne und musikalische Umrahmung durch die Jugendmusik Spiez

Ab 20.00 Uhr

- Tanzbetrieb mit den Montanas

21.30 Uhr

- Besammlung beim Kiosk in der Bucht für Fackelumzug mit den Tambouren
- Kleine Überraschung für Kinder

22.00 Uhr

- Abbrennen des 1.-August-Feuers auf der Roggli-matte

Shuttle-Betrieb Spiezer-Zügli

18.30 – 23.30 Uhr Bahnhof Spiez – Bucht

Bei schlechter Witterung findet ab 18.45 Uhr im Festzelt (Spiezer Bucht) eine reduzierte Feier statt.

22.30 Uhr Ende der offiziellen Feier

01.00 Uhr Ende der Festwirtschaft

Gemeinderat und Spiez Tourismus

Achtung: Feuerwerk in der Bucht

So geniessen Sie eine sichere Bundesfeier

Die Bevölkerung der Gemeinde Spiez sowie alle Gäste sind zur Bundesfeier in der Spiezer Bucht herzlich eingeladen. Damit Sie die Feier ohne Zwischenfall geniessen können, haben die Abteilung Sicherheit und der Werkhof einige Tipps zusammengestellt.

Feuerwerk soll Freude bereiten. Die Gefahren bei falscher Handhabung werden aber vielfach unterschätzt. Halten Sie Feuerwerk von kleinen Kindern fern. Grössere Kinder müssen beim Umgang mit Feuerwerk instruiert und beaufsichtigt werden.

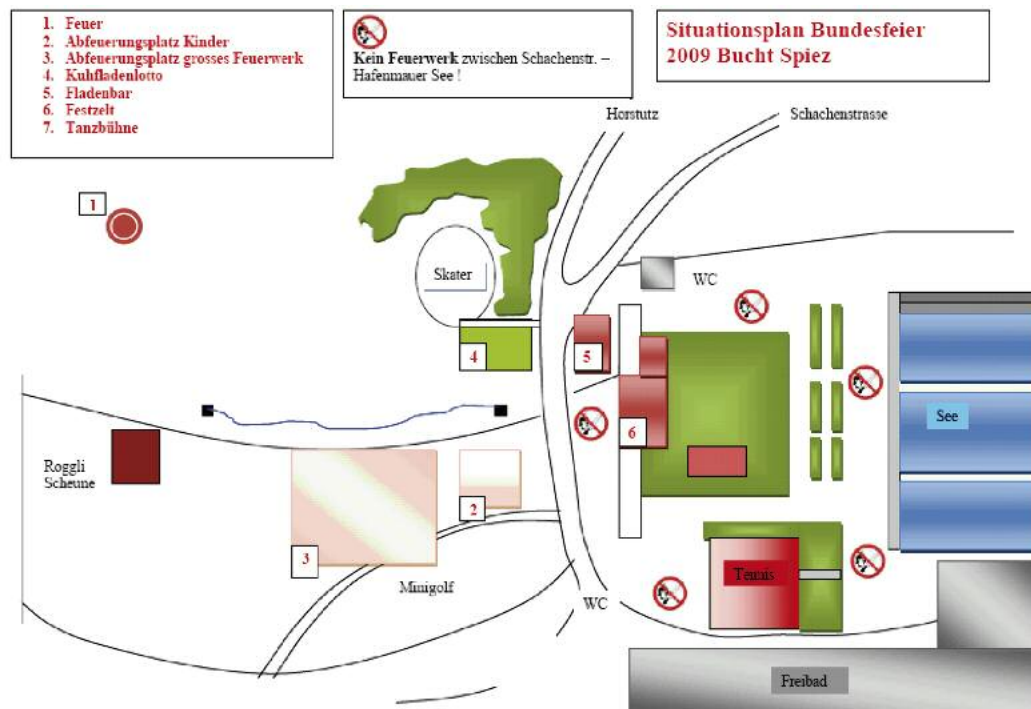
Vermeiden Sie das Abbrennen von Feuerwerkskörpern in Menschenansammlungen. Schützen Sie Gebäude, indem Sie Fenster schliessen und Sonnenstoren hochziehen.

Zum Schutze der Festbesucher und wegen Sachbeschädigungen ist das Abbrennen von Feuerwerkskörpern in der Spiezer Bucht verboten, ausgenommen in der speziell gekennzeichneten bzw. markierten Abfeuerungszone, welche sich neben der Skateranlage befindet. Auf dem Areal patrouillieren die Polizei und die Securitas und sorgen dafür, dass alles intakt bleibt und man unbehelligt das Fest geniessen kann.

Die Festbesucherinnen und -besucher werden gebeten, die Weisungen der Kantonspolizei/Securitas und deren Helfer zu beachten.

Besten Dank für Ihr Verständnis. Wir wünschen Ihnen schon jetzt ein schönes Fest!

Abteilung Sicherheit und
Werkhof Bauamt Spiez



1. Augustfeuer – Todesfalle für Wildtiere

Einfache Massnahmen helfen

Grosse, helle Feuer, an denen sich zahlreiche Menschen freuen, haben auch eine dunkle Seite: Jährlich verbrennen unzählige Kleinbewesen wie Igel, Blindschleichen, Salamander, Schlangen, Spitzmäuse und Kröten in den aufgeschichteten Holzhaufen.

Der trockene Haufen bildet für manches Wildtier einen vermeintlich sicheren Unterschlupf und idealen Eiablageplatz. So beispielsweise für Ringelnattern, die in dieser Zeit geeignete Orte für ihr Gelege suchen. Die Eiablage in den aufgeschichteten Haufen bedeutet für die Elterntiere und deren Nachwuchs den sicheren Tod. Oder auch für Igel, die gerne Holzhaufen als Verstecke wählen.

Am Abend des Nationalfeiertages blockiert die plötzliche Ansammlung von Menschen rund um das Feuer jeden Fluchtweg der Tiere. Der Holzhaufen wird für sie zum flammenden Inferno, dem sie nicht entkommen können. Mit etwas Umsicht und richtiger Vorbereitung kann der qualvolle Verbrennungstod vermieden werden. Es gibt grundsätzlich zwei Möglichkeiten, die Tiere vor dem unnötigen und grausamen Tod zu schützen:

- Das gesammelte Holz erst am Tage des Abbrennens, also am 1. August auf- oder zumindest umschichten. Denn sobald eine Nacht dazwischen liegt, können sich nachtaktive Tiere darin verkriechen. Sie lassen sich anschliessend weder durch Lärm noch durch Stochern verscheuchen. Diese Methode eignet sich hingegen nur für kleinere bis mittelgrosse Feuer. Grosse Holzhaufen werden oft über mehrere Wochen im Voraus aufgeschichtet und können nicht einfach umgeschichtet werden.

- Um den Holzhaufen herum wird ein Schutzzaun (30 – 40 cm Höhe) errichtet. Dieser soll verhindern, dass sich Tiere im Haufen verstecken. Ein solcher Schutzzaun ist schnell aufgestellt und wird erst kurz vor dem Abbrennen (1 – 2 Stunden vorher) entfernt. Diese Methode eignet sich auch bestens für sehr grosse Feuer.

Weitere Informationen

Schweizer Tierschutz STS
Dornacherstrasse 101
Postfach 461
4008 Basel
Tel. 061 365 99 99
Fax 061 365 99 90

Abteilung Sicherheit Spiez



Ein gutes Beispiel aus der Gemeinde Zollikofen, BE
Ein Amphibienschutzzaun, der kurz vor dem Abbrennen entfernt wird.

Hundeerziehungskurs ab 31. August

Für junge Hunde ab vier Monaten

Unter der Leitung von bewährten Kynologen wird wiederum ein Hundeerziehungskurs in Spiez durchgeführt. Der Kurs eignet sich vor allem für junge Hunde ab ca. vier Monaten. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Praktische Kurstage

Kurs vom 31. August – 19. Oktober
(8 Lektionen)

- jeweils montags, 18.00 – 19.00 Uhr; 1. Kurstag:
Montag, 31. August

Informationsabend

Mittwoch, 26. August, 19.00 Uhr, Container
Moosallmend, Faulensee (ohne Hund)

Kursort

Moosallmend, Faulensee (abzweigen bei Werkhof
Steiger)

Kursvorbereitung

Bitte Hunde nicht unmittelbar vor dem Üben füttern. Hunde vorher versäubern (Robidogsäcklein nicht vergessen). «Belohnerli» wie Cervelatstücklein, Spielzeug (Beispiel: Ball, Kong...) mitbringen. Gute Schuhe und wasserdichte Kleidung (wir sind immer im Freien). Die Hundeschule findet bei jedem Wetter statt.

- Bitte 10 Minuten vor Beginn der Hundeschule mit den Hunden auf dem Platz erscheinen. Die Hunde müssen die Gelegenheit haben, sich kennen zu lernen.

Kurskosten

Fr. 100.– (acht Lektionen). Der Betrag wird am ersten Abend eingezogen. Im Weiteren bitte am ersten Kurstag Impfausweisbüchlein mitbringen.

Versicherung

Haftpflichtversicherung ist Sache des Hundehalters (obligatorisch).

Anmeldungen / Auskunftserteilung

bis spätestens Montag, 24. August, direkt an:
Frau Erika Schärz, Interlakenstrasse 11,
3705 Faulensee, Natel 079 487 05 66.

Weitere Infos:

www.hundeschule-faulensee.ch

Abteilung Sicherheit Spiez



Hundetaxe für 2009 ist fällig

Anerkannte Rettungs-, Dienst- und Blindenhunde sind befreit

Im August ist wieder die Hundetaxe für das Jahr 2009 fällig. Die der Abteilung Sicherheit bekannten Hundehalter wurden bereits in den letzten Tagen angeschrieben.

Wir machen Sie auf folgendes aufmerksam:

- Die Hundetaxe ist für das laufende Kalenderjahr (1.1. - 31.12.2009) zu entrichten.
- Der Grosse Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom 27. November 2006 die Änderung der Hundetaxe per 01.01.2007 beschlossen. Anerkannte Dienst-, Rettungs-, Therapie- und Blindenhunde sind von der Taxe befreit, übrige inkl. Landwirtschafts- und Zuchthunde Fr. 100.00.
- Seit dem 1.1.2007 müssen alle Hunde mit einem Mikrochip oder einer Tätowierung gekennzeichnet und bei der Heimtierdatenbank ANIS in der Schweiz registriert sein. Damit sollen Abklärungen nach Beissunfällen, in Seuchenfällen sowie bei entlaufenen, verwahrlosten oder ausgesetzten Hunden erleichtert werden. Weitere Infos: www.bvet.admin.ch (Tierschutz/Hunde/Kennzeichnung), www.anis.ch oder der Tierarzt
- Es liegt in der Verantwortung jedes einzelnen Hundebesitzers, dass sein Hund ab Ende August 2009 die aktuelle Hundemarke am Halsband trägt. Trotz des Mikrochips muss die Hundemarke gut am Halsband befestigt werden.
- Die Anschaffung eines Hundes (gilt auch für Welpen/Junghunde) ist der Abteilung Sicherheit innert 14 Tagen zu melden. Auch Kleinhunde sind anzumelden. Bei der Anmeldung Impfbüchlein oder Heimtierpass beilegen oder mitbringen.

- Das Ableben sowie der Verkauf des Hundes ist der Abteilung Sicherheit innert 14 Tagen telefonisch oder schriftlich zu melden.
- Entlaufene Hunde, die keine Marke tragen oder nicht registriert sind, werden in einem Tierheim untergebracht. Dem Besitzer werden die entstandenen Kosten und Aufwände des Tierheims sowie der Polizei in Rechnung gestellt.
- Seit einigen Jahren wird zunehmend „vergessen“, die Hunde anzumelden. Deshalb gehen wir jeglichen Meldungen aus der Bevölkerung nach. Das Nichtanmelden der Hunde kann mit einer Busse bis zu Fr. 300.00 zuzüglich der Nachzahlung der Hundetaxe bestraft werden.
- Das Mitführen von Hunden in Friedhöfen und Badeanstalten ist nicht gestattet.

Die Taxe beträgt:

Anerkannte Dienst- und Rettungs-, Therapie und Blindenhunde	taxfrei
----------------------------------------------------------------	---------

Die Taxbefreiung erfolgt, sofern der Halter oder die Halterin die Spezialausbildung des betreffenden Tieres nachweist, dieses Rettungsorganisationen oder der Polizei zur Verfügung steht und in Notfällen aufgeboten werden kann. Der schriftliche Nachweis hat jährlich zu erfolgen.

Übrige inkl. Landwirtschafts- und Zuchthunde	Fr. 100.00
-------------------------------------------------	------------

Wir wünschen Ihnen und Ihren Vierbeinern eine stressfreie 1. Augustfeier.

Abteilung Sicherheit Spiez

Bekämpfung von Feuerbrand

Erste Fälle in Spiez

Was ist Feuerbrand?

Der Feuerbrand ist eine sehr gefährliche Bakterienkrankheit des Kernobstes (Apfel, Birnen und Quitten) und verschiedener Zier- und Wildgehölze (z.B. Weissdorn, Cotoneaster, Mispel, Vogelbeere, Feuerdorn). – Steinobst wie Zwetschen, Aprikosen, Pfirsiche können nicht befallen werden!

Der Krankheitserreger, das Bakterium *Erwinia amylovora*, zerstört die lebenswichtigen Gewebe unter der Rinde. Triebe sterben ab und verfärben sich dunkelbraun bis schwarz (daher der Name «Feuerbrand»). Bei feucht-warmem Wetter tritt aus befallenen Trieben Bakterienschleim aus. Dieser Bakterienschleim wird durch Insekten und Vögel übertragen, die Bakterien werden so sehr rasch und weit auf andere Wirtspflanzen verbreitet. Über offene Stellen (Blüten oder Wunden durch Schnitt und/oder Hagelschlag) dringen die Bakterien in die Pflanze ein und können sich dort sehr rasch vermehren und ausbreiten.

Wie bekämpft man Feuerbrand?

Eine vorbeugende Spritzung mit Antibiotika (Streptomycin) kann einen Befall nur um 50 – 90% vermindern. Zudem darf Streptomycin nur mit Bewilligung des Kantons und gezielt in Obstbaubetrieben auf Niederstamm-Kernobstanlagen eingesetzt werden. Befallene Bäume können nicht mit Antibiotika geheilt werden. Weitere Informationen unter: www.feuerbrand.ch.

Erste Fälle in der Gemeinde Spiez

Im Jahr 2008 wurde erstmals ein Feuerbrand (an Quittenbaum) in Spiez registriert. Ende Juni 2009 sind beim Werkhof der Gemeinde Spiez erneut zwei mit Feuerbrand befallene Pflanzen (Weissdorn, Apfelbaum) gemeldet und vom zuständi-



Vom Feuerbrand befallener Ast eines Birnbaums. Charakteristisch sind die schwarzbraunen, ledrigen Blätter und Blattstiele. Die Blätter fallen nicht ab, sondern bleiben hängen.

gen, ausgebildeten Feuerbrandkontrolleur der Gemeinde, Herr Werner Bieri (Werkhof) mittels Test bestätigt worden.

Was können wir tun?

Zur Eindämmung der Krankheit ist es wichtig, befallene Pflanzen früh zu erkennen, damit eine Übertragung verhindert oder verzögert werden kann.

- Verdächtige Pflanzenteile **nicht berühren**.
- Befallene Äste **nicht selber abschneiden**, bevor der Feuerbrandkontrolleur vorbei gekommen ist und genaue Anweisungen gegeben hat.

Die Gemeinde muss alle Feuerbrandfälle der kantonalen Fachstelle für Pflanzenschutz melden.

Falls Sie verdächtige Pflanzen finden, melden Sie dies bitte sofort telefonisch beim Gemeindewerkhof, Telefon 033 655 33 70.

Für die Mithilfe bei der Kontrolle und Meldung von Feuerbrand-Verdachtsfällen danken wir der Bevölkerung herzlich.

Weitere nützliche Infos zum Thema Feuerbrand finden Sie unter: www.feuerbrand.ch.

Bauverwaltung und Werkhof Spiez

BKW erarbeitet Machbarkeitsstudie

Wärmeverbund Spiez

Die BKW FMB Energie AG wird bis Februar 2010 eine Machbarkeitsstudie ausarbeiten. Für diese Studie werden Fragebögen an alle Eigentümer mit grossen Wärmeerzeugungsanlagen versandt.

Energiestadtlabel

Die Einwohnergemeinde Spiez ist Trägerin des Labels Energiestadt und hat mit dem Kanton das Berner Energieabkommen (BEakom) vereinbart. In diesem sind auch die Nutzung von Wärme aus erneuerbaren Energiequellen und das Energie-Contracting für einen Fernwärmeverbund in Spiez vorgesehen.

Auftrag des Gemeinderates

Anfang Mai hat der Gemeinderat den Auftrag zur Ausarbeitung einer konkreten Machbarkeitsstudie der BKW Energie AG aufgrund ihrer lokalen Energiekenntnisse und angrenzender Energieprojekte erteilt.

Die BKW Energie AG wird nun in einer Machbarkeit folgende Punkte erarbeiten:

Wahl der denkbaren Energieträger

- Heizzentrale (eine oder mehrere, autonom, möglicher Anschluss an Energieverbund Wimmis/Spiez)
- Verteilnetz
- Wärmebezügler
- Nachhaltigkeit (ökologisch, wirtschaftlich, langfristige Versorgungssicherheit)

Die Machbarkeit wird bis im Februar 2010 erstellt sein und bildet die Grundlage für die weiteren Schritte im Projekt Wärmeverbund Spiez. Absatzpotential für Fernwärme

In den nächsten Wochen werden von der BKW Energie AG alle Eigentümer mit grossen Wärmeerzeugungsanlagen angeschrieben, mit einem Fragebogen bedient und in einem zweiten Schritt allenfalls persönlich besucht. Auf diese Weise sollen das mögliche Absatzpotential für Fernwärme und der mögliche und sinnvolle Zeitpunkt eines Heizungsersatzes und damit des Anschlusses an das Fernwärmenetz erarbeitet werden.

Auf der Grundlage der damit abgesicherten Absatzplanung und den Terminvorstellungen wird dann ein Fernwärmenetz definiert, welches auch in Etappen realisiert werden kann. Anschlüsse von mittelgrossen und kleinen Wärmebezügern an das Fernwärmenetz sind jederzeit möglich und sehr erwünscht. Diese richten sich nach den Bedürfnissen des Kunden und werden zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht nachgefragt.

Bei Fragen zum Wärmeverbund Spiez steht Ihnen Heinz von Gunten, Bauverwalter (Tel. 033 655 33 24) gerne zur Verfügung.

Bauverwaltung Spiez



Neue Nutzung für Trafo-Station

Interessenten gesucht

Die BKW FMB Energie AG benötigt die Trafo-Station am Stausee in Spiez wegen neuer Technologien und Infrastrukturen nicht mehr. Damit dieser Zeuge aus vergangener Zeit nicht verschwindet, wird eine neue Nutzung für dieses Gebäude gesucht.

Das Nutzungsmass beträgt ca. 13.5 m², unterteilt in drei Räume.

Voraussetzungen:

- Sanierung des Daches und der Gebäudehülle auf Kosten des neuen Nutzers
- Bereitschaft ca. Fr. 20'000.00 bis 25'000.00 dafür zu investieren
- Stille Nutzung (kein Club, Bar, Vereinslokal, etc.)
- Kein grosses Verkehrsaufkommen
- Langfristiger Nutzungsvertrag

Allfällige Interessenten melden sich bitte schriftlich bei der Bauverwaltung Spiez mit folgenden Angaben:

- Name und Adresse
- Geplante Nutzungsart
- Zusage zur Bereitschaft der Übernahme der Sanierungs- und Unterhaltskosten

Die BKW FMB Energie AG wird den geeigneten Nutzer unter den Interessenten selbst auswählen. Die Bauverwaltung sowie die BKW FMB Energie AG freuen sich auf die Bewerbungen zum Erhalt dieses Zeitzeugens.

Bauverwaltung Spiez



Treibstoff sparen und komfortabler fahren

Einfache Massnahmen um weniger Treibstoff zu verbrauchen



Man muss nicht gleich ein neues Auto kaufen um Treibstoff sparen zu können. Die Agentur Quality Alliance Eco-Drive empfiehlt folgende Verhaltensmassnahmen.

Reifendruck. Er wirkt sich direkt auf den Treibstoffverbrauch aus. Denn je weniger Luft im Reifen, desto grösser die Auflagefläche und damit der Rollwiderstand. So wird mehr Energie d.h. Treibstoff benötigt. In der Schweiz fahren rund 70% der Fahrzeuge mit einem Reifendruck, der unter der Empfehlung des jeweiligen Herstellers liegt. – Der Reifendruck kann hingegen um ca. 0.5 bar über den empfohlenen Wert des Herstellers angehoben werden. Dies bringt eine Treibstoffeinsparung von 3%. Und nicht vergessen: Der Reifendruck sinkt in vier Monaten um rund 10% ab.

Unnötiges Gepäck. Wer nicht unnötigen Ballast im Auto mitführt, senkt ebenfalls den Treibstoffverbrauch. 20 kg Mehrgewicht bedingen 0.1 Liter Mehrverbrauch auf 100 km.

Klimaanlage. Nicht zu unterschätzen ist der Mehrverbrauch von 0,3 bis 0,4 Liter Treibstoff

pro 100 Kilometer bei laufender Klimaanlage, was 5% entspricht. Eine bewusste Inbetriebnahme der Klimaanlage, anstelle des Dauerbetriebs, lohnt sich hier.

Rotlicht und andere Stopps. Das Abschalten des Motors bei Rotlicht lohnt sich bereits ab einer Wartezeit von 10 Sekunden und immer dann, wenn man nicht zuvorderst in der Reihe steht. Beim wieder Anlassen des Motors dann aber keinen Druck aufs Gaspedal geben. Der Motor springt auch so an...

Gepäckträger. Der Gepäckträger erhöht den Luftwiderstand und so den Treibstoffverbrauch, je nach Aufbau um bis zu 39%. Wenn nicht benötigt sollten Aufbauten auf dem Dach also demontiert werden.

Offene Fensterscheiben. Die Fahrt mit offenen Fensterscheiben erhöht den Luftwiderstand, insbesondere bei höheren Geschwindigkeiten.

Eco-Drive-Fahrtechnik.

1. Im höchstmöglichen Gang und bei tiefer Drehzahl fahren.
2. Zügig beschleunigen; nicht mehr als eine Wagenlänge im ersten Gang.
3. Früh hochschalten, spät herunterschalten.
4. Vorausschauend und gleichmässig fahren, um unnötige Brems- und Schaltmanöver zu vermeiden. Das heisst die sogenannte «sportliche» Fahrweise ist nicht mehr gefragt.

Noch mehr Informationen sind unter www.eco-drive.ch (downloads) nachzulesen

Bauverwaltung Spiez

Abgabe und Verkauf von Alkohol und Tabak

Auch nicht gewerbliche Abgabe ist strafbar

An der Veranstaltung «Halt geben – Halt sagen» vom 16. Juni 2009 wurde SpiezSupport gebeten, die gesetzlichen Bestimmungen betreffend Abgabe und Verkauf von Alkohol und Tabak an Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren zugänglich zu machen.

Seit Januar 2007 gelten im Kanton Bern die wohl konsequentesten Jugendschutzbestimmungen der Schweiz: So macht sich unter anderem bereits strafbar, wer für seine jüngeren Geschwister oder «Gspänli» Alkohol kauft. Bitte beachten Sie, dass auch Getränke wie «Eve» oder «Breezer» unter diese Bestimmung fallen bzw. alkoholische Getränke sind.

Es gelten folgende Gesetzesgrundlagen:

Einführungsgesetz zum Strafgesetzbuch, Art. 15a

¹ Wer einem Kind oder einem Jugendlichen unter 18 Jahren Spirituosen oder Tabak abgibt, ohne dass ihm die elterliche Sorge zusteht, wird mit Busse bestraft.

² Wer einem Kind oder Jugendlichen unter 16 Jahren alkoholische Getränke abgibt, ohne dass ihm die elterliche Sorge zusteht, wird mit Busse bestraft.

Gesetz über Handel und Gewerbe, Art. 16

¹ Die Abgabe und der Verkauf von Tabak an Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren ist verboten.

² Das Verkaufspersonal überprüft das Alter der Kundinnen und Kunden. Es kann dazu einen Ausweis verlangen.

Zivilgesetzbuch, Art. 307

1 Ist das Wohl des Kindes gefährdet oder sorgen die Eltern nicht von sich aus für Abhilfe oder sind sie dazu ausserstande, so trifft die Vormundschaftsbehörde die geeigneten Massnahmen zum Schutze des Kindes.

Fazit

Der in der Verwaltung aufliegende blaue Flyer «Nein zu Alkohol und Tabak bei Jugendlichen» ist nach wie vor aktuell. Wenden Sie sich für weitergehende Fragen an die Kinder- und Jugendarbeit Spiez KJAS, BernerGesundheit BEGES oder das Contact-Netz Thun-Oberland mit Sitz in Thun.

SPIEZSUPPORT Spiez Support



Schulbeginn: Achtung Kinder!

Nach langem Stillsitzen sind Kinder besonders gefährdet

Wenn das Kind auf den Schulweg geschickt wird und den Gefahren des Strassenverkehrs begegnet, entstehen bei den Eltern deshalb oft Ängste. Aus diesem Grund (und auch weil es bequem ist) werden viele Kinder mit dem Auto zur Schule/Kindergarten gebracht.

Es ertönt auch der Ruf nach vermehrter Präsenz der Polizei und nach vermehrtem Engagement der Schulbehörden. Solche Begehren können immer weniger erfüllt werden, da den entsprechenden Stellen auch finanzielle und personelle Grenzen gesetzt sind.

Wir empfehlen den Eltern, sich intensiv mit der Verkehrserziehung zu befassen. Dabei sollten nicht nur Informationen vermittelt werden, sondern das Kind muss angeregt werden, Zusammenhänge zu erkennen (z.B. weshalb ein Fahrzeug nicht sofort hält, wenn es gebremst wird.) Das Kind soll auch nach und nach für sich Verantwortung übernehmen. Das aktive und begleitete Üben und das vorbildliche Verhalten der Eltern sind äusserst wichtig.

- Für ihre Wege zur Schule/Kindergarten, zu Freunden usw. sollten die Kinder nicht den kürzesten, sondern den sichersten Weg wählen. Die Kinder sollten auf diesen Wegen zuerst begleitet werden, wobei überall das richtige Verhalten geübt werden muss.
- Gut sichtbare helle Kleider, der durch den Verkehrsinstruktor abgegebene Schultergürtel und die Baseballmütze helfen, dass die Kinder von den Lenkerinnen und Lenkern besser gesehen werden.
- Wenn Kinder im Strassenverkehr Fehler machen, sollten sie nicht bestraft werden. Die Eltern sollten mit dem Kind sprechen und es dar-

auf aufmerksam machen, wie gefährlich falsches Verhalten sein kann. Sie sollten auf die Probleme des Kindes eingehen und ihm weiterhelfen.

- Nach langem Stillsitzen sind Kinder besonders gefährdet. Das Bedürfnis nach Bewegung ist dann besonders gross.

Für die Sicherheit der Kinder sind aber auch die Geborgenheit und Liebe der Eltern von Bedeutung. Je mehr Kinder überzeugt sind, dass das Leben lebenswert ist, je mehr sie gelernt haben, zu Menschen, Tieren und Dingen Sorge zu tragen, desto besser finden sie sich in der Welt zurecht und desto besser sind sie vor Gefahren geschützt.

Helfen Sie mit, Unfälle zu verhüten, indem Sie überall, wo sich Kinder aufhalten können, die Geschwindigkeit herabsetzen, insbesondere in der Nähe von Schulen und Spielplätzen oder beim Signal „Achtung Kinder“. Wenn Kinder im Bereich der Strasse erscheinen: weg vom Gas und Bremsbereitschaft zeigen! Wenn nötig Hupen und Anhalten. Ihr vorausschauendes Handeln hilft Leben retten!

Weitere Informationen und Broschüren können bei der Gemeindeverwaltung Spiez, Abteilung Sicherheit, bezogen werden.

Abteilung Sicherheit Spiez
Verkehrstechnik / Verwaltungspolizei



Aktion Herbstputzete 2009

Hausreinigungsdienst für AHV- und IV-BezügerInnen

Der Arbeitsausschuss Hausreinigungsdienst organisiert auch dieses Jahr wieder im September und Oktober die Aktion Herbstputzete für AHV- und IV-Bezüger und Bezügerinnen der Gemeinde Spiez.

Tüchtige Frauen helfen Ihnen, die oftmals sehr beschwerlichen Arbeiten zu erledigen. Die Kosten für den Hausreinigungsdienst richten sich nach dem steuerpflichtigen Einkommen und Vermögen der Auftraggeber und Auftraggeberinnen.

Anmelden können Sie sich ab sofort bis Ende September bei
Marianne Tschabold, Mösliweg 17, 3700 Spiez
Tel. 033 654 48 58 oder 033 650 19 34.

Der Arbeitsausschuss besteht aus Mitgliedern der folgenden Organisationen:

- Gemeinnütziger Frauenverein Spiez
- Förderverein Spitex Spiez
- reformierte Kirchgemeinde Spiez
- katholische Kirchgemeinde Spiez
- Pro Senectute Berner Oberland

Aktive Frauen, die gerne im Herbst und Frühling mit Energie, Elan und Fingerspitzengefühl in einem unserer Zweier- oder Dreierteams im Stundenlohn beim Putzen mithelfen möchten, können sich bei Marianne Tschabold melden.



Hausreinigungsdienst Spiez

Neues Personal der Gemeindeverwaltung

Herzlich willkommen



Vorname und Name
Rebecca Graf

Geburtsjahr
1981

Angestellt als
Sozialarbeiterin, 80 % Soziale Dienste Spiez

Rebecca Graf ersetzt David Amstutz



Vorname und Name
Aleksandra Puric

Geburtsjahr
1993

Angestellt als
Kauffrau in Ausbildung,
Gemeindeverwaltung



Vorname und Name
Janine Spirig

Geburtsjahr
1993

Angestellt als
Kauffrau in Ausbildung,
Gemeindeverwaltung

Essen direkt nach Hause geliefert

Mahlzeitendienst Spiez

Haben Sie Lust auf schmackhafte Mahlzeiten, die Ihnen wöchentlich nach Hause geliefert werden?

Bei uns können Sie ausgewogene Mahlzeiten bestellen und sich damit die täglichen Mühen des Einkaufs, der Vorbereitung und des Kochens ersparen. Sie können die Menüs eine Woche im Kühlschrank aufbewahren und einfach in der Mikrowelle oder im Wasserbad erwärmen.



Wöchentliche Auswahl aus je sechs Normal-, Schonkost, Fleischlos oder Diabetes-Menüs

Preis nach Menüart

Fr. 8.80, Fr. 10.00, Fr. 10.80
Gratislieferung für Senioren

Auskunft und Bestellung bei:

R. Wenger, Einigen, Tel. 033 654 24 12
M. Josi, Frutigen, Tel. 033 671 37 65



Mahlzeitendienst Spiez

Lehre als Kauffrau / Kaufmann Profil E

Bei der Gemeindeverwaltung Spiez sind auf den 1. August 2010 zwei Lehrstellen neu zu besetzen.

Die Lehre als Kauffrau / Kaufmann Profil E findet bei folgenden Verwaltungsabteilungen statt:

- Abteilung Sicherheit / Finanzverwaltung / Gemeindeschreiberei

Interessenten (Sekundarschule oder Realschule mit ergänzender Weiterbildung) melden sich

schriftlich bis 21. August 2009 bei der Finanzverwaltung, Personalwesen, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez an. Der Bewerbung sind die Schulzeugnisse, Multicheck und ein Lebenslauf mit Foto beizulegen.

Nähere Auskünfte erteilt Reto Lüthi, Finanzverwalter-Stv., Telefon 033 655 33 42.

Finanzverwaltung Spiez

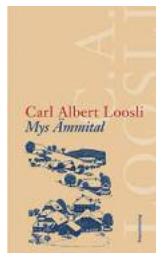
Bücherecke

Der Bänz, dä het zu Bäbin welle
U Bäbi hätt nen ycheglah,
Du tuet ne du der Bäri schnelle
U Bänz laht ds Leiterli la stah.

Der Bänz isch nachhär nümme gange
U Bäbi Christen ubercho,
U dä het nid lang müesse blange,
Su het's ne du i d Finger gnoh.

Der Bänz, dä isch du lidig blibe,
Het gseit: «I warte no ne Rung,
Der Hung het mer der Gluscht vertribe,
Der Bäri isch e brave Hung!»

Der Bänz isch hüt no nüt ulydig,
Der Chrischten isch e gschlagne Ma
Un isch vom Donner nache chybig,
Das im der Bäri nüt hat ta.



Loosli, Carl Albert
Mys Aemmital. Mit CD
Rotpunktverlag, Leinenband, Fr. 38.–
ISBN: 978-3-85869-388-4

Welche Freude, zum Abschluss der Werkausgabe in 7 Bänden von Carl Albert Loosli (Subskriptions-Preis von Fr. 280.– ist noch gültig bis Ende August) nun auch einen Band mit Lyrik wieder in der Hand zu halten.

Vor fast hundert Jahren hat dieser grosse Schweizer Schriftsteller seine Gedichte veröffentlicht – vor 50 Jahren ist er gestorben und wir dürfen uns viele der Gedichte aus «Mys Aemmital» vorlesen lassen, von Paul Niederhauser und – als Rarität – von C. A. Loosli selbst.



Buchbesprechung von Hanni Meinen Peternell
Buchhandlung Bücherperron
Schlaefli & Maurer AG
Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 828 81 62, Fax 033 654 70 94
www.buecherperron.ch, www.lesefiebert.ch

1 JAHR YOGILATES SPIEZ 1 JAHR YOGILATES SPIEZ 1 JAHR YOGILATES SPIEZ

YOGILATES – SPIEZ

1 Jahr Yogilates – Spiez. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an all die treuen Kursteilnehmer/Innen während unserem ersten Jahr im Yogilates Studio Spiez.

WAS IST YOGILATES?

Yogilates setzt sich zusammen aus Power Yoga und Pilates. Eine einzigartige Trainingsstunde, in der eine gezielte Kräftigung, eine fließende Atmung, Beweglichkeit und Konzentration wunderbar harmonisch vermischt werden. Die Stunde wird mit einem Entspannungsteil abgerundet.

AUSSERDEM IM ANGEBOT

- Neu: Kinder Yoga, 3x Schnupperkurs, Start am 12.08.2009
- Rückbildungskurse nach Pilates für Mamis
- Beckenbodenkurse nach BeBo Konzept
- Introkurs Yogilates (3x Schnuppern)
- Events auf der Engstligenalp
- 1x im Monat (freitags) Special Stunde, offen für alle, die jeweiligen Themen sind auf der Homepage publiziert

INFOS UND ANMELDUNG unter www.yogilates-spiez.ch

Martina Müller, dipl. Pilates- und Power Yoga Instruktorin
Beckenboden-Kursleiterin nach BeBo Konzept, Rückbildung nach Pilates

Tag der Schweizer Wasserkraft



Das Wasserkraftwerk Spiez ist für Sie geöffnet am

Samstag, 29. August 2009 von 09.00 bis 17.00 Uhr

Besuchen Sie uns und erfahren Sie mehr über unsere einheimische und umweltfreundliche Energiequelle!

Spannende Aktivitäten für Kinder und Erwachsene

- Geführte Besichtigung des Wasserkraftwerks
- Besichtigung Wasserfassung Kander und Einlaufbauwerk Spiezmoos
- Signalisierte Velotour Kraftwerk – Spiezmoosweiher – Kanderwehr
- Geführte Velotour mit dem Elektrofahrrad «Stromer»
- Vorstellung Werkstattarbeiten
- Wettbewerb mit tollen Preisen und noch vieles mehr

Jede Besucherin und jeder Besucher erhält einen Gutschein für eine Bratwurst und ein alkoholfreies Getränk. Parkmöglichkeiten an der Autobahnausfahrt Spiez sind signalisiert. **Wir freuen uns über Ihren Besuch!**

Folgende Standorte sind am 29. August ebenfalls zugänglich:
Wasserkraftwerk Kandergrund, Wasserkraftwerk Mühleberg, Wasserkraftwerk Hagneck

Dienstag, 25. August 2009, 20.15 Uhr
in der Bibliothek
Spiezbergstrasse 9, Spiez



Roland Seiler · Lesung

Tote verdienen Ruhe – Mysteriöse Todesfälle in der Provence

Roland Seiler, 1946 in Bönigen geboren, war Konsumentenschützer, Sekretär des Staatspersonalverbandes und 16 Jahre im Grossrat, den er 1997/98 präsidierte. Heute lebt er zusammen mit seiner Frau in Moosseedorf und in Cucuron (Provence).

Unkostenbeitrag Fr. 10.– (oder Bon)

Bibliothek Spiez
Spiezbergstrasse 9
3700 Spiez
Telefon 033 654 55 80
info@bibliothek-spiez.ch
www.bibliothek-spiez.ch

Luege – Lose – Läse

Die Bibliothek – ein Ort für alle Kinder. Wir haben viele Bilderbücher und Filme (Luege), Kassetten und CDs (Lose) und natürlich unzählige Bücher mit Geschichten für jede Altersklasse (Läse).

Mit verschiedenen Angeboten für kleinere und grössere Kinder fördert die Bibliothek die Sprach- und Lesekompetenz auf eine Art, die den Kindern Spass bereitet.

**Sommerferienlesepass
für 1.– bis 4.–Klässler**
29. Juni bis 15. August 2009



**Lesenacht für 4.– und
5.–Klässler**
Im Rahmen des
Ferien(s)passes hat die
Lesenacht am 6. Juli
2009 statt gefunden.



**Märlizyt im
Fausterhus**

Jeden Mittwoch
Nachmittag vom
19. August bis 23. September 2009,
14.30–15.30 Uhr
Für Kinder ab 5 Jahren



Buchstart

Buchstart ist ein gesamtschweizerisches Projekt zur Frühsprachförderung und zur ersten Begegnung von Kleinkindern mit Büchern – nun auch in Spiez.



Antolin

Schulklassen, die bei diesem interaktiven Leseförderungsprogramm mitmachen, finden in der Bibliothek eine grosse Auswahl an «Antolin»-Büchern.



Öffnungszeiten während der Sommerferien

Montag 6. Juli bis Samstag, 8. August 2009		
Montag		17.00 – 20.00
Dienstag		17.00 – 20.00
Mittwoch	09.00 – 11.00	17.00 – 20.00
Donnerstag		17.00 – 20.00
Freitag		17.00 – 20.00
Samstag	09.30 – 12.00	

Öffnungszeiten ab 10. August

Montag		14.00 – 18.00
Dienstag		14.00 – 20.00
Mittwoch	09.00 – 11.00	14.00 – 18.00
Donnerstag		14.00 – 20.00
Freitag		14.00 – 20.00
Samstag	09.30 – 12.00	

Homepage: www.bibliothek-spiez.ch
Adresse: Spiezbergstrasse 9, 3700 Spiez
Telefon: 033 654 55 80
Mail: info@bibliothek-spiez.ch

Willkommen beim Private Banking
der BEKB | BCBE in Ihrer Region



Alfred Krebs
033 655 55 72

Bruno Martig
033 655 55 53

Bruno Jost
033 675 01 80

Marc Steinhauer
033 673 71 73

- Kronenplatz, 3700 Spiez, alfred.krebs@bekb.ch
- Kronenplatz, 3700 Spiez, bruno.martig@bekb.ch
- Hauptstrasse, 3718 Kandersteg, bruno.jost@bekb.ch
- Dorfstrasse 31, 3715 Adelboden, marc.steinhauer@bekb.ch

S'isch Märlizyt im Fausterhus 2009



- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Für: Alli grosse und chlyne Lüt, wo gärn Gschichte lose u 5-jährig sy gsi.</p> <p>Wo: Näbe der Bibliothek Spiez ir Schüür vom Fausterhus, Sonnenfelsstrass 5</p> <p>Wenn: Am Mittwoch-Namitag:
19. Auguscht
26. Auguscht
2. Septämber
9. Septämber
16. Septämber
23. Septämber</p> <p>Zyt: Vo 14.30 – 15.30 Uhr</p> | <p>Mitbringe: E Stund Zyt u zwöi Gwunderöhrlu zum Zuelose!
Wes chaut isch warmi Chleider und es Chüssi zum Druftsitze!</p> <p>Dr Ytritt: Es isch gratis</p> <p>Es verzelle: Beatrice Bieri
Rosmarie Mani
Silvia Warmbrodt</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Degustation

Alpkäse & Spiezer Weine
Samstag, 15. August 2009
im Heimat- und Rebbaumuseum
Offizieller Startevent
der Gnusswoche '09



Das Beste
der Region

regionalprodukte.ch

RebbauSpiez

www.rebbau-spiez.ch

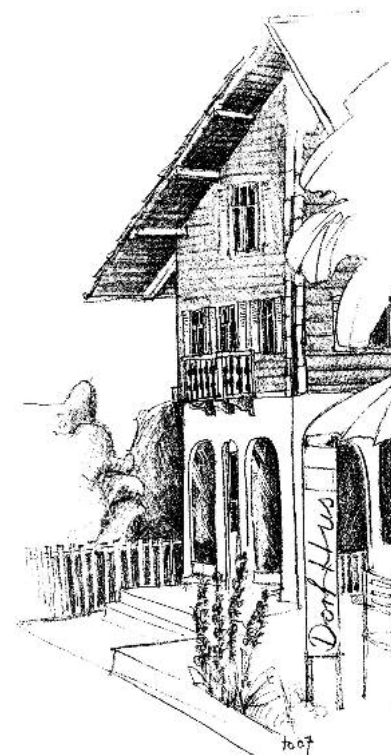
Degustieren Sie am Samstag, 15. August 2009 im Heimat- und Rebbaumuseum von 16.00–18.00 Uhr Berner Oberländer Alpkäse und Spiezer Weine unter der fachkundigen Leitung von Hanspeter Graf, Inforama Hondrich, und Ursula Irion, Rebbau Spiez. Keine Anmeldung nötig. Oder besuchen Sie uns an unserem zusätzlichen Verkaufstag am Freitag, 28. August 2009 von 16.00–18.00 Uhr, Neukunden sind herzlich willkommen.

KULTUR

DorfHus

WWW.DORFHUS.CH

Grillparty im DorfHus



Und was läuft sonst noch im August im DorfHus?

Mittwoch, 26. August
ab 20.00 Uhr TICHU-Spielabend (auch für Einsteiger)

Freitag, 28. August
ab 19.00 Uhr DorfHus-Znacht: Suppen der Welt – Welt der Suppen

Jeweils am Freitag
ab 17.00 Uhr Crêpes im Bistro (ausser 28. August)

Öffnungszeiten des Bistro KafiSatz:

Mittwoch 09.00 Uhr bis 23.30 Uhr
Freitag 17.00 Uhr bis 23.30 Uhr
Samstag 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Gemeinsam die Ferien abschliessen mit einer gemütlichen Grillparty im DorfHus

Ein preiswertes Nachtessen für Familien, Jung und Alt

Bei jedem Wetter

Samstag, 8. August 2009

Grillieren ab 19.00 Uhr
Bistro offen ab 17.00 Uhr

DorfHus Spiez, Spiezbergstrasse 3
Nähe Lötschbergzentrum
Tel. 033 655 00 64, www.dorfhus.ch

Das DorfHus, ein Projekt der



Spiezer
Agenda 21

¹Focus Carving 1.6 I 115 PS/85 kW, Katalogpreis Fr. 27'450.- zuzüglich Comfort-Paket Fr. 1'600.- und Premium-Mittelkonsole Fr. 180.-, abzüglich Rabatt Fr. 4'240.-. ²Focus RS 2.5 I Duratec 305 PS/224 kW: Durchschnittsverbrauch 9.4 l/100 km, Energieeffizienzklasse F, CO₂-Emissionswert 225 g/km, Durchschnittswert der CO₂-Emissionen aller Neuwagenmodelle in der Schweiz 204 g/km. Abgebildete Modelle: Focus Carving mit Bi-Xenon-Scheinwerfern Fr. 1'450.- und Metallic-Lackierung Fr. 650.-, Focus RS mit Speziallackierung Ultimate Green Metallic Fr. 1'860.- und Comfort-Paket Fr. 2'100.-.



305 PS/440 Nm
FordFocus RS

Fr. 24'990.-
FordFocus Carving

Der Gentleman und der Spitzensportler.

Welcher ist Ihr Typ? Der voll ausgestattete 1.6-Liter **FordFocus Carving** mit 115 PS, inklusive Tempomat, 16"-Leichtmetallfelgen und Zwei-Zonen-Klimautomatik, ab Fr. 24'990.-¹? Oder der athletische High Performer **FordFocus RS** mit 305 PS² und einem fantastischen Drehmoment von 440 Nm ab Fr. 51'900.-²? Finden Sie es heraus, am besten bei einer Probefahrt.

Feel the difference



Schönegg Garage AG

Oberlandstrasse 54, 3700 Spiez, 033 655 30 10, info@schoenegg-garage.ch, www.schoenegg-garage.ch

KULTUR



Spiezer
Agenda 21

Naturfotowettbewerb «Lebendiges Spiez»



Die Arbeitsgruppe Natur und Landschaft der Spiezer Agenda 21 lädt alle Interessierten zur Teilnahme an diesem Naturfotowettbewerb ein.

Das Thema lautet: Einheimische Tiere und Pflanzen in den Gärten der Gemeinde Spiez. Bitte beachten Sie die genauen Teilnahmebedingungen unter: www.spiezeragenda21.ch

Die Bilder sollten in digitaler Form auf CD oder per E-Mail bis am 15. September an folgende Adresse eingereicht werden:
Koordinationsstelle Spiezer Agenda 21
Spiezbergstrasse 3, Postfach 314, 3700 Spiez
E-Mail: spiezeragenda21@bluewin.ch

Die Siegerfotos und alle weiteren eingegangenen Aufnahmen werden im Oktober anlässlich der Sonderausstellung «Lebendiges Spiez» an der WGA präsentiert. Die Preisverleihung wird auch an dieser Sonderschau erfolgen.

Ein Projekt der
**Arbeitsgruppe Natur
und Landschaft der**



Spiezer
Agenda 21

Das Elektro-Kompetenzzentrum mit Ladenfachgeschäft
für alle Bereiche der Elektrohaustechnik!

Zahnpflegeprodukte in verschiedenen Farben und Variationen



zum Bsp. Braun – Oral B – Philips – Sonicare

Ersatzzahnbürsten aller Marken erhältlich

Grosse Auswahl an Küchengeräten, Haushaltsgeräten, Körperpflege,
Telefone, Leuchten sowie Leuchtmittel aller Art, Taschenlampen,
Geschenkartikel etc. finden Sie bei uns im Fachgeschäft mit Beratung.

Für alle Fälle – auf alle Fälle – seit 1949

Heinz Sollberger AG
Elektro-Fachgeschäft und -Haustechnik
Thunstrasse 18/22 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 43 33 · Fax 033 654 43 32
mail@sollberger-elektro.ch
www.sollberger-elektro.ch

Über 60 Jahre Erfahrung – Ihr Gewinn!

KULTUR



Spiezer
Agenda 21

SPIEZAKTIV

Spiezer Ideenschmiede



«Mit den Ideen von heute schmieden wir die Zukunft von morgen»

Jeden Tag haben wir Ideen, wie man etwas anders, besser, schneller, schonender machen kann – oder vielleicht sogar etwas völlig Neues?

Den definitiven Durchführungsort können Sie am 20. August am Nachmittag unter Tel. 079 253 81 60 erfragen.

Aber vielleicht fehlt die Zeit oder einfach die Unterstützung um daran weiter zu arbeiten?

Wir freuen uns auf die Fortsetzung nach den Sommerferien mit neuen Gesichtern.

...dann kommen Sie doch am

Donnerstag, 20. August um 19 Uhr

auf den Parkplatz des Inforama Hondrich. Wir werden unsere Ideen irgendwo in der Nähe schmieden (bei schönem Wetter unter freiem Himmel und bei schlechtem drinnen).

Eine Idee der

und SPIEZAKTIV



Spiezer
Agenda 21

Sonnenwärme für Ihr Zuhause!



**Die Vorteile der
Infrarot-Heizsysteme
mit gleichmässiger
Raumtemperatur
für Ihr Zuhause
erklärt Ihnen gerne**

SH Elektro Telematik GmbH

Gygerweg 16, 3700 Spiez
Fon 033 650 14 40
Fax 033 650 14 41
info@sh-elektro.ch
www.sh-elektro.ch

Für alles Elektrische.

KULTUR



Spiezer
Agenda 21

SPIEZAKTIV

Wer hätte Lust Pétanque (Boule) zu spielen?

Es freut uns Ihnen die erste konkrete Projektidee aus der Spiezer Ideenschmiede zu präsentieren – eine Idee von Heinz von Allmen.

Neben der Möglichkeit dieses Spiel kennenzulernen, möchten wir auch gemeinsam geeignete Standorte suchen.

Interessierte treffen sich am Samstag, 22. August um 10 Uhr im DorfHus Spiez.



Kontaktadresse: Heinz von Allmen
h.vonallmen@hispeed.ch, Tel. 033 654 53 70

Eine Idee der

und **SPIEZAKTIV**



Spiezer
Agenda 21



Restaurant
im schloss
Spiez

Schlossstrasse 16
3700 Spiez
Tel. 033 654 94 74
essen@im-schloss.ch
www.im-schloss.ch
Öffnungszeiten: Do – Sa, 19.00 – 24.00 Uhr
Auf Voranmeldung öffnen wir für Gesell-
schaften und Anlässe gerne auch an anderen
Wochentagen.

Lassen Sie sich für einen Abend
mit erlesener Küche verwöhnen
im gediegenen Ambiente auf
Schloss Spiez.
Bruno Wüthrich und Team



Sonntag im Schloss

23. August 2009

11.00 Uhr Musik und Worte in der Schlosskirche

Musik: Quartett Bellerive der Musikschule Region Thun
Worte: «Theater ums Theater?», Henri Huber, Verwaltungsratspräsident Stadttheater Bern

ab 12.00 Uhr Mittagessen

Maccaroni carbonara mit Bruno Wüthrich, Restaurant im Schloss
anschliessend Kaffee und Kuchen vom Café zum Goldenen Hof
und Crêpes vom DorfHus

ab 13.00–16.30 Uhr Theater und andere (Musik) Spielereien

Programm-Ausschnitte mit den Schloss Spielen Spiez
Musikalische Leckerbissen
mit Feldmusik Strättligen,
mit dem Salonensemble und Lisa's panther
Schminken und Verkleiden für Kinder
Schlossführungen

Herzlich willkommen!

Wir danken unseren Sponsoren:

BKW FMB Energie AG, BEA bern expo, AEK BANK 1826



Organisation
und Trägerschaft

Die Schloss-Highlights im August: REMBRANDT

Radierungen aus der Sammlung Eberhard W. Kornfeld
26. Juni – 13. September 2009

Dienstag, 18. August 2009, 19.30 Uhr, Schloss Die Rembrandt-Sammlung Isaac de Bruijn und Spiez

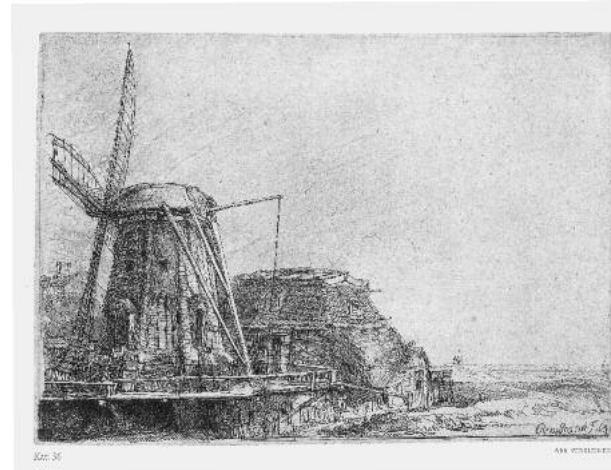
Ein Vortrag von Eberhard W. Kornfeld, Bern
Eintritt: Fr. 10.–, Abendkasse

Montag, 24. August 2009, 19.30 Uhr, Schloss Politik und Selbstverständnis im «Goldenen Zeitalter» – die Niederlande im Vergleich mit der Eidgenossenschaft

Prof. Dr. Thomas Maissen, Universität Heidelberg
(Eine Veranstaltung in Zusammenarbeit mit der
Volkshochschule Spiez Niedersimmental)
Eintritt: Fr. 15.–, Abendkasse

Führungen durch die Sonderausstellung mit Gabi Moshhammer, Kunsthistorikerin

2. August und 16. August, jeweils um 11.00 Uhr



Die Windmühle, 1641
Kunstmuseum Basel, Kupferstichkabinett
Schenkung Eberhard W. Kornfeld, Bern

Herzlich willkommen – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Montag	14.00–18.00 Uhr
Dienstag bis Sonntag	10.00–18.00 Uhr

Und übrigens:

Donnerstag, 13. August 2009, 17.00–18.00 Uhr
Öffentliche Führung durch das Schloss mit
Heinz von Allmen.

Sonntag, 23. August 2009, 11.00–16.00 Uhr
Sonntag im Schloss, Schlossfest «Theater und an-
dere Spielereien» – dem Geschehen zuschauen,
Kontakte pflegen und das bunte Treiben geniessen.

Die Energie der Sonne ist kostenlos.

Erdölpreis, CO₂-Ausstoss und Klimaerwärmung fordern uns alle heraus. Heute ist eine Wende hin zu regenerierbaren Energien angesagt. Eine der Optionen ist die thermische Nutzung der Sonnenenergie für die Erwärmung des Brauchwassers und die Unterstützung der Heizung.

Waren die Motive für die Nutzung von Solarenergie noch vor kurzem primär ideeller Natur, sprechen heute harte wirtschaftliche Fakten für die kostenlose Energie der Sonne. Selbst ohne Berücksichtigung der prognostizierten Energiepreise und der steigenden Lenkungsabgaben auf fossile Energieträger zahlt sich die Investition in eine Solaranlage heute schon zurück. In einem Einfamilienhaus ist die Installation einer durchschnittlichen Solaranlage auch bei zurückhaltenden Annahmen nach ca. 15 Jahren amortisiert. Die Lebensdauer einer heutigen Anlage liegt bei ca. 20 bis 25 Jahren.

Die Technik für die solare Warmwassererwärmung wie für die Heizungsunterstützung ist heute ausgereift und bietet hervorragende Lösungen. Solarenergie ist die Schlüsselernergie der Zukunft. Heute ist der ideale Moment, einzusteigen!

Wir beraten Sie gerne, Rufen Sie uns an!

Investieren Sie jetzt in einen sicheren Wert: Ihr Eigenheim!

HEIZUNG

- Umbauten
- Neubauten
- Sanierungen
- Wärmepumpen
- Holzanlagen
- Pelletsanlagen

SANITÄR

- Umbauten
- Neubauten
- Badsanierungen
- Solaranlagen
- Regenwasseranlagen

KUNDENDIENST

- Sanitär-Reparaturen
- Heizungs-Reparaturen
- Boilerentkalkungen



Hanspeter Zimmermann
Silvano Isler
Walter Zimmermann



Oberlandstrasse 3
3700 Spiez
Telefon 033 654 84 00
Fax 033 654 84 41



BERATUNG/PLANUNG

- Heizung und Sanitär
- Alternativenergie-Anlagen
- Umbaukoordination

20. | FILMFESTIVAL
THUNERSEE



Filmfestival Thunersee trifft Rembrandt im Schloss Spiez

Rembrandt-Film mit Führung durch die Ausstellung

Sonntag 13. September 2009 im Schloss Spiez
mit Filmvorführung im inneren Schlossgraben.
Vor Witterung geschützter Zuschauerbereich.
Patronat: Raiffeisenbank Thunersee-Süd

Programm und Eintritt

19.00 Uhr: Begrüssungsgetränk (im Preis inbegriffen) in der Eingangshalle Schloss
19.30–20.30 Uhr: Führung durch die Ausstellung «Rembrandt-Radierungen aus der Sammlung Eberhard W. Kornfeld» (www.schloss-spiez.ch)
20.30–21.00 Uhr: Getränkebuffet
21.00–22.45 Uhr: REMBRANDT, ein Film von Charles Matton (1999), mit Klaus Maria Brandauer
22.45–23.00 Uhr: Schlummertrunk vom Getränkebuffet
Eintritt: Pro Person Fr. 30.–, Kinder und Jugendliche in Ausbildung Fr. 20.– (ohne Getränkebuffet)
Vorverkauf: Ab 17. August 2009: In der Raiffeisenbank Thunersee-Süd in Spiez und Raiffeisenbank Uetendorf-Thun in Thun Burgzentrum (die Anzahl der Plätze ist limitiert!).

Film REMBRANDT von Charles Matton

Rembrandt van Rijn kannte Ruhm und Gram, Reichtum und Ruin. Sein Werk stimmt zu Beginn seines Schaffens mit dem Geschmack seiner Zeit überein: Ohne danach getrachtet zu haben, ist Rembrandt von seiner Ankunft in Amsterdam an berühmt. Er ist ein erfüllter, glücklicher Mann, der



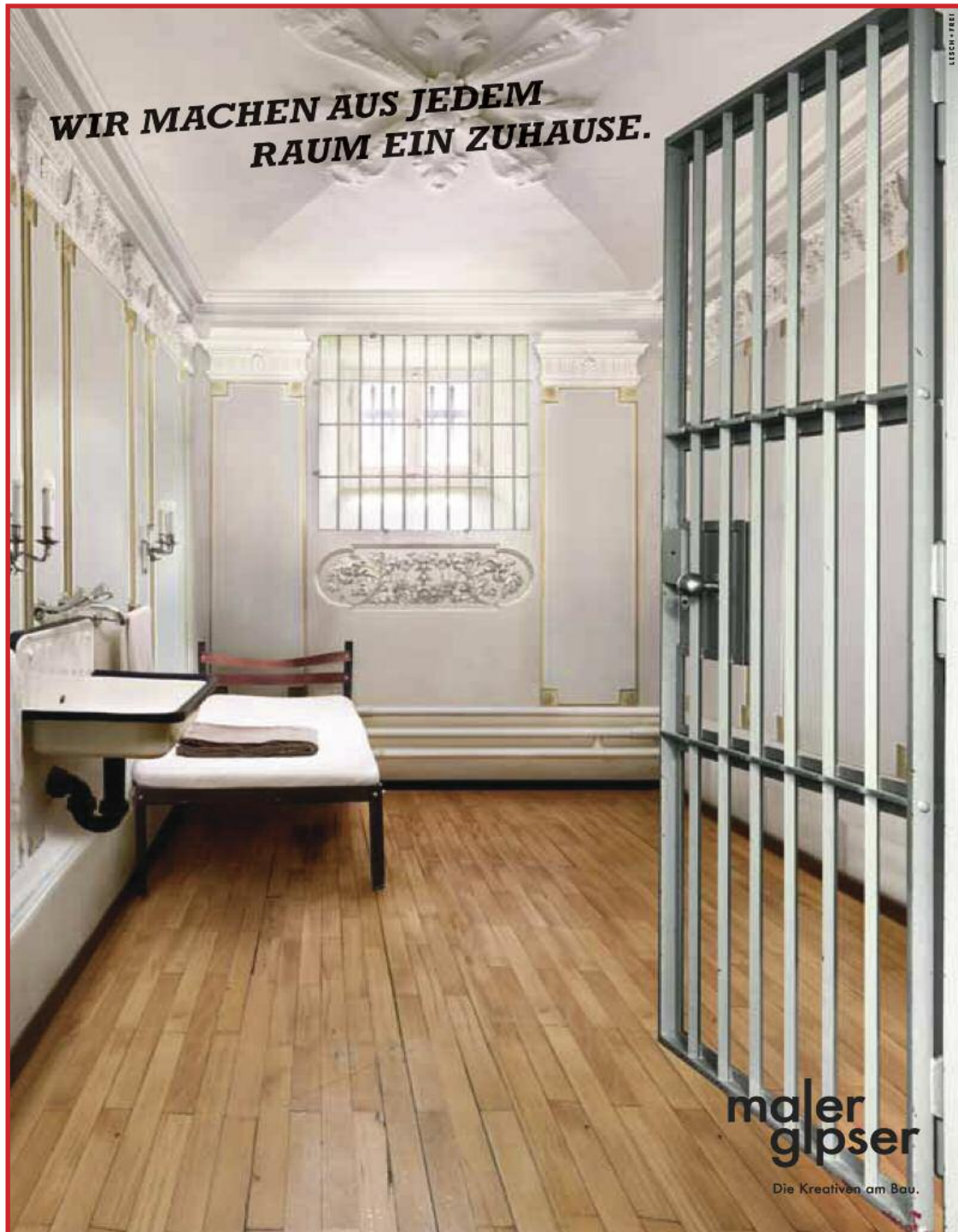
die schöne Saskia ehelicht. Zehn Jahre später, während der Maler in Ungnade zu fallen beginnt, stirbt sie.

Der leidenschaftliche Theatermann Klaus Maria Brandauer spielt mit grossartigem Einfühlungsvermögen den kometenhaften Aufstieg und die bittere Tragödie des vielleicht grössten holländischen Malers. In der Rolle des Anatoms und späteren Bürgermeisters von Amsterdam, Nicolaes Tulp ist der französische Starschauspieler Jean Rochefort zu sehen.

Der September-Ausgabe des SpiezInfo liegt eine Broschüre zum Filmfestival Thunersee bei, welches vom 16. bis 19. September in Spiez und Thun stattfindet.
www.filmfestival-thunersee.ch

VEREIN FREUNDE DES KUNSTHAUSES INTERLAKEN
KUNSTGESELLSCHAFT INTERLAKEN

Kunsthhaus Interlaken



marty AG Spiez

Maler- und Gipsergeschäft

Kreativ am Bau seit 1892

Thunstrasse 40
3700 Spiez
Tel. 033 654 13 21
info@martyagspiez.ch

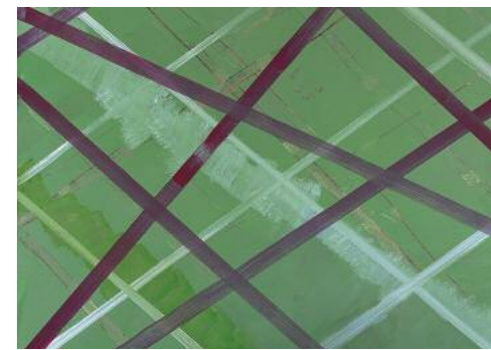


Eröffnungsausstellung
13. Juni bis 30. August 2009

Arnold Brügger, Malerei
Pierre Haubensak, Malerei
Marianne Flotron, Videokunst

Die Eröffnungsausstellung steht programmatisch für die künftige künstlerische Ausrichtung des Kunsthauses:

Eine interessante, qualitativ anspruchsvolle Ausstellung im Spannungsfeld zwischen historisch und zeitgenössisch; gegenständlich und abstrakt; regional und international...



Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag, 15 bis 18 Uhr
Sonntag, 10 bis 12 Uhr
Montag und Dienstag geschlossen
Eintrittspreis CHF 6.-, Ermässigte CHF 4.-
Jugendliche bis 16 Jahre gratis



Öffentliche Führungen durch die Ausstellung

2., 16. und 30. August,
jeweils Sonntagmorgen, 11 Uhr.
Anmeldung erforderlich
Teilnahme CHF 3.- (plus Eintritt)

Tel. 033 822 16 61 | www.KunsthhausInterlaken.ch

Ihr Passfoto in wenigen Minuten !



Bei

expert  **Ruchti**

Seestrasse 3 · 3700 Spiez · Telefon 033 654 50 88 · Fax 033 654 51 88
www.expert-ruchti.ch

TOURISMUS

SPIEZ TOURISMUS  ORTSVEREIN FAULENSEE

1.-August-Feier

ab 18.00 Uhr, Faulensee beim Tourismus Büro



Musikalische Unterhaltung ab 20.00 Uhr
mit Swiss Jäger Hene

1.-August-Feuer ab 21.00 Uhr

Feuerwerkabbrenngebiet, Grill und Getränke
sind organisiert.



Gutschein

Kinder, welche eine Fackel
mitbringen und diesen
Gutschein beim
Getränkestand abgeben,
erhalten eine Glace gratis.



Drehbuch des Lebens

Eine Einführung in die Astrologie

Das Drehbuch und der Spielplan des Lebens zu kennen, ihn neu um zu schreiben und selbst kreativ und bewusst Regie zu führen, ist die Lust der Selbstverantwortung, ist die Freude des Seins, die Liebe zu sich selbst. Astrologie ist ein wunderbares Werkzeug, den Spielplan des Lebens zu erkennen. WOHIN will meine Seele mich führen? WO sind meine Stolpersteine? WO sind die Tore ins Licht? Und WO sind die Begegnungen des Herzens? Das Seminar «Drehbuch und Spielplan des Lebens» ist ein Kennenlernen der Astrologie und ein Einstieg in den Weg der Selbstfindung, der Selbsterkenntnis und der Bewusstwerdung. Je besser ich um meine Licht- und Schattenseiten weiss, desto besser kann ich mich als Ganzes erkennen und umso erfüllter lebe ich mein Leben.

Dauer: 3 Abende: Mi. **26.08.**/ Mi. **02.09.**/ Mi. **09.09.2009**
 Zeit: 19.00h – 21.30h
 Ort: Altes Schulhaus, Spiezwiler
 Kosten: Fr. 190.– inkl. Unterlagen
 Leitung: Monika Jungen, Geprüfte Astrologie- und Lebensberaterin, Sterbe- und Trauerbegleitung, Brienzwiler und Spiez

Anmeldung für «Drehbuch des Lebens» 26.08./02./09.09.2009

Name/Vorname _____		
Adresse _____	Tel. _____	
PLZ/Ort _____	Email _____	
Geb.-Datum _____	Geb.-Zeit _____	Geb.-Ort _____

Einsenden – faxen – mailen an:
 Monika Jungen Guggisberg, Astrologie und Lebensberatung, Rossi, 3856 Brienzwiler, Tel. 033 951 33 34, Fax 033 951 37 53, E Mail: monika.jungen@bluwin.ch

Die Anmeldung ist verbindlich. Das Drehbuch des Lebens ist Voraussetzung für die Ausbildung zur **Dipl. Astrologin + Lebensberaterin LAS, www.lebensschule.ch**

Jubiläumskonzert

Sonntag, 9. August 2009

Festzelt auf der Seewiese beim Tourismusbüro in Faulensee

Mit Swiss Ramblers Dixieland Jazzband



15. Auftritt der bekannten Jazzband in Faulensee

und Gast Monique



Erfolgreiche Sängerin des volkstümlichen Schlagers

Konzerte ab 10.00 Uhr und ab 13.00 Uhr
 dazwischen Fisch und Grilladen

Eintritt: Fr. 15.– inkl. Willkommensdrink

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:

Ortsverein Faulensee
Ländliche Bildungsgruppe

Eden-Moments

Grillieren und Dinieren

im August jeden Freitag von 18.30 bis 21.00 Uhr auf der Terrasse

Wenn Sie freitags zukünftig durch die Seestrasse spazieren und Ihnen der herrliche Duft von Grillsteaks, frischem Fisch, Gemüse und Kräutern um die Nase weht, dann lassen Sie sich ins Eden verführen.

Wir grillieren für Sie jeden Freitag auf unserer Terrasse – bei jedem Wetter – mit allem, was dazu gehört: Salatbuffet, delikate Beilagen, schmackhafte Saucen und zum Abschluss noch Dessert zum Preis von CHF 62.–.

Spanische Weine und Tapas!

Im Offenausschank – «by the glass» in der Eden-Bar.

Ob Cava, rassige Trepanillo-Weine oder Klassiker aus dem Rioja, im August verwöhnen wir Sie mit feinen Tropfen.

Zur Apéro-Zeit servieren wir täglich ausgesuchte Tapas – am Freitag- und Samstagabend mit Piano-Musik.

Sonnen-Terrasse mit flexibler Verglasung

Geniessen Sie die Sonnenseiten des Lebens auf der wunderschönen Terrasse mit Panoramablick. Ob zum Verweilen bei Kaffee und Kuchen, zum Apéro, Diner bei Kerzenlicht oder zur Familienfeier und, und, und...



20 Jahre 1989–2009 Tag der offenen Türen

Samstag, 29. August 2009, von 11.00 bis 18.00 Uhr



- Festwirtschaft
- Diverse Verkaufsstände
- Schauflechten / -spinnen / -filzen
- Kinderangebote
- Wettbewerb



- ab 11.00 Uhr Drehorgel gespielt von Peter Kämpfer

- ab 14.30 Uhr Steelband «Pandemonium»



Bewohner/innen und Personal laden herzlich ein.

Wohnheim Bethanien
 Oberlandstrasse 84
 3700 Spiez
 Telefon 033 654 13 93

www.bethanien-spiez.ch

Bringen Sie Ihre Schäfchen
ins Trockene



Mit 1.51%* Zins beim Sparkonto plus.

Sie möchten kein Risiko eingehen und trotzdem Ihre Schäfchen ins Trockene bringen? Wir empfehlen Ihnen unser Sparkonto plus: Da haben Sie Ihren Vorzugszins auf sicher, momentan 1.51%*, zahlen null Franken Spesen und sind trotzdem immer flüssig. Denn pro Jahr können Sie über 20% des einbezahlten Kapitals verfügen. Profitieren Sie von dieser sicheren, unkomplizierten Geldanlage und lassen Sie sich beraten!

*Stand Juli 2009

Dorfstrasse 13 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch

FESTE

STIFTUNG BUBENBERG SPIEZ

5. Ländler-Zmorge und Märli

Sonntag, 30. August 2009, 10.00 bis 12.30 Uhr
Breitenweg 5, 3700 Spiez, neben Schulhaus Räumli



Die bekannten Swiss Ländler Gamblers sorgen für beste Unterhaltung. Die fünf Musiker begeistern das Publikum mit ihrem fetzigen Stil.

Ein Genuss nicht nur für Ländlerfans.

Reichhaltiges Frühstücksbüffet mit allem was das Herz begehrt.

Erwachsene Fr. 30.-. Kinder bis 12 Jahre Fr. 15.-.

Der Erlös geht vollumfänglich an die behinderten Erwachsenen der Stiftung Bubenber.

Patronat und Organisation: LIONS CLUB SPIEZ

Aktuell: Diverse Geiss- und Schafkäse sowie Büffelmozzarella aus der Region

Weitere regionale Produkte:

Schweizer Bienenhonig

Spiezer Wein, rot und weiss

Jogurt aus der Molki Meiringen und Amsoldingen



**Offenmilch
direkt vom Hof**



Ruedi und Veronika Rösch
Oberlandstrasse 24, 3700 Spiez
Tel. 033 654 29 49



**Das Beste
der Region**

regionalprodukte.ch

aska

Reisen

Telefon 033 654 18 27
Fax 033 654 84 29
www.aska.ch, info@aska.ch

EUROPA PARK 2009

Dienstag, 04. August, Mittwoch, 05. August, Donnerstag, 06. August, Dienstag, 11. August, Sonntag, 30. August, Sonntag, 13. September, Samstag, 19. September, Mittwoch, 30. September, Donnerstag, 01. Oktober, Freitag, 02. Oktober, Donnerstag, 08. Oktober, Samstag, 17. Oktober, Samstag, 31. Oktober

Preise	Erwachsene	79.–	Kind bis 4 J.	25.–
	Kind 4–16 J.	74.–	Nur Carfahrt	40.–

REISEN 2009

Velowoch im Allgäu	06. – 12.09.2009	inkl. HP ***	ab Fr. 1390.–
Herbstreise Südtirol	21. – 26.09.2009	inkl. HP ***	ab Fr. 810.–
Herbstreise ins Engadin	02. – 04.10.2009	inkl. HP ***	ab Fr. 385.–
Kastelruther Spatzenfest	08. – 11.10.2009	inkl. ZF ***	ab Fr. 585.–

Gesundheits- & Wellnesswoche Ungarn

02. – 09.11.2009 inkl. HP **** ab Fr. 885.–

Weihnachtsmarkt München

03. – 04.12.2009 inkl. ZF **** ab Fr. 230.–

Weihnachtsmarkt Stuttgart

10. – 11.12.2009 inkl. ZF **** ab Fr. 198.–

MUSICALS / KONZERTE & THEATER 2009

22.11.	Emmentaler Liebhaberbühne		
29.11.	«Der Schwarze Hecht», Rütihubelbad (Carfahrt inkl. Ticket)		Fr. 82.–
03.12.	Pink (Carfahrt inkl. Ticket Kat. 1)		Fr. 130.–
06.12.	Depeche Mode (Carfahrt inkl. Ticket Kat. 1)		Fr. 140.–
09.12.	Eros Ramazzotti (Carfahrt inkl. Ticket Kat. 1)		Fr. 130.–

Bei allen Angeboten der Sparte Musicals / Konzerte & Theater 2009 ist auch nur Fahrt möglich.

FESTE



7. Spezi-Fescht

Grosses Spielfest für Gross und Klein
Samstag, 1. August 2009, 13.00 – 17.30 Uhr, Bucht Spiez



14.00 Uhr
Grosse Geburtstagtorte von Spezi für Kinder

- Spielmobil animato mit vielen Spielen und Geräten
- Spiele mit Wasser
- Dampfkarrusel
- Schminken
- und vieles mehr



Viele Gratis-Angebote

Der Spezitaler und der Fabeltaler sind Tageswährung. Die Talerbank ist auf dem Festgelände.

Anschliessend offizielle 1.-Augustfeier

SPIEZ

FRAUENVEREIN

100 Jahre Frauenverein

1. August in der Bucht Spiez:



Wir verteilen Glace für Gross und Klein von 14.00–17.00 Uhr solange Vorrat.



**Wir bezahlen für Ihr Geschirr
sFr. 7.00 pro Teller und Tasse!**



1. Sie entscheiden sich bis Ende August, Ihr altes Geschirr durch ein neues von Schönwald zu ersetzen.
2. Sie geben uns Ihr altes Geschirr zurück.
3. Sie suchen sich mindestens dieselbe Menge an Geschirrtellen aus.
4. Für jeden Porzellanteller (egal welcher Grösse) und jede Tasse (inkl. Untere) werden Ihnen sFr. 7.00 gutgeschrieben.
5. Sie bezahlen lediglich die Differenz.

weitere Infos unter

www.schoenwald.ch



HOBEDA INTERLAKEN AG
Aarmühlestrasse 14
3800 Interlaken

www.hobeda.ch
Tel. 033 826 64 80

Ihr Spezialist für den
schön gedeckten Tisch

Tagestreff für Menschen mit Lebenserfahrung

Das Krankenhaus Spiez bietet älteren Menschen eine sinnstiftende und sinnvolle Tagesstruktur in Form eines Tagestreffs an. Dies bringt den Nutzniessern des Angebotes nicht nur eine Verbesserung der Lebensqualität auf verschiedenen Ebenen, sondern auch deren Angehörigen.

Angebot

- Gemeinsames Kochen des Mittagessens
- Kreatives Gestalten
- Kulturelle Aktivitäten
- Ausflüge und Spaziergänge
- Ruhe- und Erholungszeiten
- Begleitung und Betreuung durch ausgebildete Mitarbeiter
- Mittagessen, Znüni und Zvieri
- Möglichkeit, sich hinzulegen
- Betreuungsdokumentation
- Erste Hilfe durch Notfalldienst des Krankenhauses

Kosten

CHF 50.- pro Tag und Person

Schnuppertag

Ein kostenloser Schnuppertag ist möglich.

Öffnungszeiten

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 8-18.30 Uhr
Teilnahme an einem, zwei oder drei Tagen möglich.



Anmeldung und Auskunft

Wenden Sie sich bitte an Kaspar Zölch, Leiter Wohnen und Pflege. Telefon 033 655 40 40

Krankenhaus Spiez
Asylstrasse 19
3700 Spiez
www.krankenhaus-spiez.ch

Altersgerecht wohnen in Wimmis



Ref. Nr. 5246

3½ - 4½ - Zimmer - Eigentumswohnung in 3752 Wimmis CHF 440'000.-

Günstiger als mieten (CHF 1'225.40 alles inkl.) !



Ref. Nr. 5250

4½ - Zimmer - Eigentumswohnung in 3700 Spiez CHF 358'000.-

Wohnhaus im wunderschönen Wimmis



Ref. Nr. 5189

6½ - Zimmer - Einfamilienhaus in 3752 Wimmis CHF 635'000.-

Viel Ambiente !



Ref. Nr. 5147

4½ - Zimmer - Appartement in 3703 Aeschi bei Spiez CHF 520'000.-

Träumen auch Sie von einem Eigenheim? Wir erstellen mit Ihnen ein persönliches Liegenschaftsprofil. Rufen Sie uns an! Gerne stehen wir Ihnen auch Abends oder Samstags zur Verfügung.

Fragen Sie auch bei T-Shirts nach Bio

im claro Laden Spiez

Gute Gründe für Baumwolle aus fairem Handel

Baumwolle aus fairem Handel sichert Kleinbauern ein ausreichendes Einkommen und schliesst Dumpingpreise aus. Bei Kleidung aus fairem Handel wird auch die Verarbeitung korrekt bezahlt. Die Arbeitgeber bieten ihren Angestellten würdige Arbeitsbedingungen und ein gerechtes Salär.

Baumwolle aus fairem Handel schliesst missbräuchliche Kinderarbeit nicht nur auf dem Feld, sondern auch bei der anschliessenden Verarbeitung aus.

Mit Kleidern aus fair gehandelter Baumwolle engagieren wir uns nicht nur für eine bessere Zukunft der Kleinbäuerinnen und -bauern, sondern setzen uns auch für verbesserte Arbeitsbedingungen in der gesamten Branche ein.

Gute Gründe für Biobaumwolle

Biobaumwolle ist gesünder für Mensch und Natur. Sie kommt gänzlich ohne umweltschädliche Spritzmittel aus, was auch der Natur zugutekommt. Biobaumwolle hält das Trinkwasser sauber und schützt den Ackerboden. Sie wird mit natürlichem Mist und Kompost gedüngt. Ausserdem wird die Baumwolle abwechselnd mit anderen Feldfrüchten gepflanzt. So wird der Boden geschont und die Erträge bleiben langfristig erhalten. Ausserdem verzichtet Biobaumwolle auf Gentechnologie.

Biobaumwolle verbessert das Einkommen der Bauern. Dank Prämien für die ökologische Güte erzielen die Produzenten auch in armen Ländern mit herkömmlicher Anbauweise einen besseren Preis.

Infos auch unter www.bio-fair.ch



T-Shirt von HELVETAS aus Biobaumwolle sowie Sandalen und Flipflop erhalten Sie im claro Laden Spiez, Oberlandstrasse 27, 3700 Spiez
Telefon 033 654 78 20

Öffnungszeiten:

Montag 14.00–18.30 Uhr
Dienstag bis Freitag 09.00–12.00, 14.00–18.30 Uhr
Samstag 08.00–16.00 Uhr



Einladung zur

2. GnussBucht in der Rogglischeune Freitag, 28. August '09

Erleben Sie diesen zum zweiten Mal stattfindenden kulinarischen Höhepunkt unter der Leitung der beiden Gilde Köche Daniel Rindisbacher, Restaurant Panorama Aeschiried und Christian Künzi, Restaurant Bären Reichenbach in der Bucht Spiez.

Ein exklusives 3-Gang Regio-Menu mit auserlesenen Weinen erwartet Sie. Pro Person Fr. 99.99 komplett inklusive Apéro, 3-Gang-Menu, Weine und Getränke.

Infos und Anmeldung

Datum Freitag, 28. August 2009
Beginn 18.30 Uhr
Ort Rogglischeune Bucht Spiez
Preis CHF 99.99 inkl. Getränke/Weine

Anmeldungen bis 16. August an:
 info@restaurantpanorama.ch
 oder Telefon 033 654 29 73

«Rund um Niese mit Dänu und Chrigel»

Apéro

mit feinen Häppchen

Vorspeise

Kalte Kartoffelsuppe mit geräuchten
 Fischspezialitäten aus dem See

Hauptgang

«Rich u Arm vom Chalb»
 Kalbscarré und Hacktätschli mit Steinpilzen vom Niesen,
 hausgemachte Alpenkräuternüdeli, Gartengemüse

Dessert

Schweizer Rohmilchkäse
 Crèmeschnitte mit frischen Beeren
 Alpnidle und Riesenmeringue

Weine

von den Rebbergen Spiez und Seftigen

Das Beste
der Region

www.gnussbucht.spiez.ch

SPORT



WWW.TURNENSPIEZ.CH

Damenturnverein Spiez Gruppe Fitpla

Chum doch einisch cho ineluege !

Wir bieten dir ein abwechslungsreiches Turn-training an:

Fitness (Ausdauer), Muskeltraining für die Frau, Aerobic, Step-Aerobic, Pilates, Dehnen, Spiel, Nordic Walking.

Velotüürlü, Bräteln, Wanderung, gemütliches Zusammensein gehört ebenso zu unserem Jahresprogramm. Fühlst du dich angesprochen, wir bieten dir gerne ein zweimonatiges Schnuppertraining.

Training Montag, 20.15 bis 21.45 Uhr in der Seemattenturnhalle.

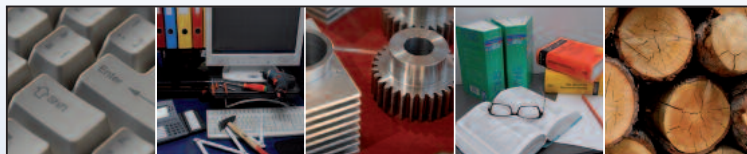
Das Leiterteam freut sich auf deinen Besuch.

Brigitte Kurzo, Tel. 033 654 07 59
 Marlies Brütsch
 Sandra Gertsch
 Beatrice Kappeler





Mein Bildungspunkt!



Jetzt aktuell Wirtschaftskurse im Berner Oberland

Technische Kaufleute	Start: Dienstag, 11.08.09
Handelsschule edupool	Start: Dienstag, 11.08.09
Sachbearbeiter/-in Personal	Start: Mittwoch, 14.10.09
Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen	Start: Montag, 12.10.09

Infoabend Wirtschaftskurse im August

Technische Kaufleute
Handelsschule edupool
Sachbearbeiter/-in Personal
Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen

Montag, 10. August 2009
Bzi, Zimmer E-15
19.00 – 20.00 Uhr

Infoabend Wirtschaftskurse im September

Sachbearbeiter/-in Personal
Sachbearbeiter/-in Rechnungswesen

Montag, 14. September 2009
Bzi, Zimmer E-15
19.00 – 20.00 Uhr

Auskunft, Anmeldung
und Unterlagen

Bildungszentrum Interlaken bzi
Abteilung IE / Erwachsenenbildung
Obere Bönigstrasse 21
3800 Interlaken

Telefon 033 828 11 17
Fax 033 828 11 00
weiterbildung@bzi-interlaken.ch
www.bzi-interlaken.ch

SPORT



WWW.TURNENSPIEZ.CH

JUTU Spiez am Mittelländischen Turnfest Biglen vom 19.–21. Juni 2009

Das JUTU Spiez reiste am frühen Sonntagmorgen des 21. Juni ins Emmental, um in Biglen am Mittelländischen Turnfest den Vereinswettkampf der Jugend zu absolvieren. Gestartet wurde in der ersten Stärkeklasse mit 80 Jugendturnerinnen und Jugendturnern. Die jungen Turnerinnen und Turner im Alter zwischen 7 und 16 Jahren kämpften alle gemeinsam, um ein gutes Schlussresultat für das JUTU Spiez zu erzielen. Zusammen erreichten sie im Vereinswettkampf den guten 6. Platz.

In den am Schluss des Wettkampfs durchgeführten Pendelstafetten wurden die Karten neu gemischt. Diese wurden separat gewertet und neue Hoffnungen auf einen Podestplatz kamen beim JUTU Spiez auf. Nun startete man in Alterskategorien, was aufgrund der grossen Altersunterschiede von Vorteil war. Fabio Luginbühl, Reto und Pascal Schaufelber-

ger, Thomas Gfeller, Eddie Marthaler, Tobias Friedli, Jumu Uthmann sowie Tim Neuenschwander holten sich, trotz drei vermeidbaren Stabübergabefehlern, souverän den Siegerpokal in der Kategorie «U 1997». Auf dem dritten Rang konnte man gleich noch einmal acht junge Spiezer bewundern. Weitere Erfolge verbuchten die jungen Frauen des Ju-Gym, die in der ältesten Kategorie der Mädchen den dritten Platz erreichten. Auch die anderen Teams überzeugten und sorgten für gute Resultate. Zum Schluss bekam jede Turnerin und jeder Turner eine Erinnerungsmedaille. Ein erfolgreicher Tag ging zu Ende und so reiste die blau-weiße Delegation mit rundum glücklichen Gesichtern und zahlreichen neuen Eindrücken zurück nach Spiez.

Herzliche Gratulation allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für die tollen Leistungen!





Informationsabend «Die Geburt an unserem Spital»

UNICEF-Anerkennung «stillfreundliches Spital»

Wir freuen uns, werdenden Eltern und anderen Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit Familienzimmer und Frühstücksbuffet vorzustellen.

Erster Teil: Geburt, Wochenbett, Stillen und das Neugeborene

Zweiter Teil: Besichtigung der Geburtenabteilung und der Gebärdzimmer

Anschliessend beantworten wir Ihnen gerne Fragen bei Kaffee und Kuchen.

Freitag, 21. August 2009

19.00 bis 21.00 Uhr

Gemeinschaftsraum A5



Der nächste Informationsabend für werdende Eltern findet statt:

Freitag, 18. September 2009

Spital STS AG Thun • Krankenhausstrasse 12 • CH-3600 Thun

Tel +41 (0)33 226 26 26 • www.spitalstsag.ch

SPORT



WWW.TURNENSPIEZ.CH

Kuhfladenlotto des Turnverein Spiez

Bucht Spiez, 1. August, ab 14.00 Uhr, mit Barbetrieb



Gewinnen Sie mit etwas Glück einen von drei Warengutscheinen im Wert von CHF 800.- bis 200.-.

Die Lose erhalten Sie bei den Mitgliedern des Turnverein Spiez.

Es gibt nur ein Gas – Vollgas!

Das Motto der fünf jungen Spiezer Turnverein-Mitglieder wurde am Gigathlon vom 03.-05. Juli 2009 unter Beweis gestellt. Rund um die Ostschweizmetropole St. Gallen fand dieses Jahr der grösste Breitensportevent der Schweiz statt.

Das dreitägige Abenteuer startete am Freitag mit dem sogenannten «Cool down», symbolisch für den Ausstieg aus dem Alltag rein in unzählige «Timeless Moments».

Am Samstag in der Früh löste Mike mit einem Sprung in den Bodensee die Zeitmessung aus – ab jetzt galt es ernst. Nach knapp 3 km im angenehm warmen Nass folgten 57 km auf den Inlineskates, 90 km auf dem Rennvelo, 12 km Bergwanderung auf den Hohen Kasten und 40 km Mountainbike. Nach dem ersten Tag klassierten sich unsere fünf AthletInnen auf dem 103. Rang – somit war das Ziel für den Sonntag klar: die Top100 wurden anvisiert. Viele rasante Abfahrten und zermürbende Anstiege prägten am Sonntag die Inlinestrecke, während Mike anschliessend den komplizierten Weg durch die Bojen im Bodensee finden musste. Sandro



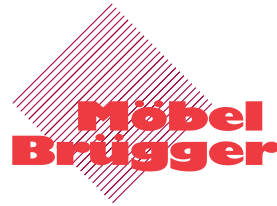
brachte die Bikestrecke in Windeseile hinter sich, Andrea bewies sich im von Männern überfüllten Rennvelofeld als Kämpferin und Stefan lieferte sich auf der 24 km langen Strecke einen Wettlauf gegen die Zeit, stetig mit dem Ziel: Top100!

Trotz guten Leistungen und vollem Einsatz ging der Plan nicht ganz auf, mit dem 106. Gesamtrang von knapp 900 Teams können die Fünf aber dennoch zufrieden sein. Und zudem steht das Ziel für nächstes Jahr bereits fest...

50 Jahre Möbel Brügger an der OHA

28. Aug. bis 6. Sept. 2009
Halle 1, Stand 129

Thunstrasse 23
3700 Spiez
Tel. 033 654 13 64
www.moebel-bruegger.ch



zum Beispiel...



... Wir gratulieren unseren Lernenden zu den erfolgreichen Prüfungen:
Bernhard Reber (links, Abschlussprüfung Schreinerlehre) und **Mischa Hänni** (rechts, Zwischenprüfung Schreinerlehre).

wenger fenster

OHA Halle 6, Stand 635

Blumenstein Tel. 033 359 82 82
Wimmis www.wenger-fenster.ch

MÄRKTE

SPIEZAKTIV

Sommer-Märit

Samstag, 8. August 2009, 09.00–13.00 Uhr
auf dem Bahnhofplatz

Der Sommer-Märit wird wiederum mit einem reichhaltigen Angebot aufwarten.

Als Gast dürfen wir den Pürümärt Visp begrüßen. Geiss- und Schafmilchprodukte, Weine, Aprikosen, Tomaten, Grillwürste sowie verschiedene traditionelle Walliserspezialitäten werden angeboten.

Daneben finden wir natürlich die bewährten Marktstände mit Käse, Backwaren, Rauchfisch, Gemüse, Früchten usw. usw.

Auch dieses Mal wird die Spiezaktiv-Märitgruppe Kaffee und Kuchen verkaufen.

Ein bunter Strauss von sommerlichen Angeboten wird Auge und Gaumen der Besucher erfreuen.

Für die jüngeren Marktbesucher präsentiert sich die Pfadi Spiez am Stand «wir stellen uns vor».

Ein Besuch lohnt sich, also Spiezaktiv-Sommer-Märit nicht verpassen!



Fotos vom Sommer-Märit 2007



**Brillen und Kontaktlinsen
für verführerische Augenblicke.**

**STREIT
OPTIK**

gut aussehen!

Kronenplatz · 3700 Spiez
Tel. 033 654 21 25 · Fax 033 654 61 63
info@streit-optik.ch · www.streit-optik.ch

ParaMediForm geht Ihnen an die Wäsche



Verlieren Sie an Umfang – gewinnen Sie an Selbstvertrauen!

Der Schlüssel zur erfolgreichen Gewichtsreduktion liegt in der richtigen Ernährung. Wir freuen uns, auch Ihnen zu Ihrem Wohlfühlgewicht zu verhelfen! Ein erstes persönliches Gespräch ist kostenlos und unverbindlich. Melden Sie sich heute noch an!



Institut für Gesundheit und Wohlbefinden
www.paramediform.ch

ParaMediForm Spiez
Kratzigstrasse 31
3700 Spiez
Tel. 033 654 64 65
spiez@paramediform.ch

POLITIK



100 JAHRE

weiter mit Solidarität

Öffentliches Podiumsgespräch Solidarität: Alle für Einen – Einer für Alle

Bestimmt kennen Sie die immer wieder geäusserte Provokation: «Wenn jeder für sich selber schaut, ist für alle gesorgt!». Wie weit dominiert in unserer heutigen Leistungsgesellschaft Selbstverwirklichung und Egoismus? Gibt es heute überhaupt noch Raum für Solidarität?

Wie hängen die Begriffe Freiheit, Verantwortlichkeit und Solidarität miteinander zusammen? Welche Bedeutung haben sie in Zeiten der Krise? Wie würde eine Schweiz ohne Solidarität heute aussehen?

Vier hochkarätige Nationalrätinnen und Nationalräte werden verschiedene Aspekte dieses spannenden Themas beleuchten und uns das eine oder andere aus ihrem faszinierenden Politfundus verraten.

Freitag, 11. September 2009, 20.00 Uhr
Kirchgemeindehaus, Spiez
Eintritt kostenlos

Teilnehmer Podiumsgespräch

Nationalrätin Evi Allemann
Nationalrätin Silvia Schenker
Nationalrat Andreas Gross
Nationalrat Paul Rechsteiner

Moderation

Ursula Zybach, Präsidentin GGR Spiez

Aufgelockert wird das Podiumsgespräch durch **Urs Schweizer** mit jazzigen Improvisationen am Klavier.



Fahne der SP Spiez aus dem Jahr 1919



Raiffeisen E-Banking: einfach, schnell und sicher.

Mit Raiffeisen E-Banking erledigen Sie sämtliche Bankgeschäfte einfach, schnell und sicher. Rund um die Uhr und von überall her. Eine Demoversion und weitere Infos finden Sie unter www.raiffeisen.ch

Raiffeisenbank Thunersee-Süd
Spiez Leissigen Krattigen
 Telefon 033 655 88 88

RAIFFEISEN

RS-Hilfsmittel GmbH

für Ihre Gesundheit



ab Fr. 249.-



ab Fr. 1'760.-



ab Fr. 2'999.-



Vergütet via
IV/EL/KK



ab Fr. 4'950.-



ab Fr. 975.-



ab Fr. 190.-



Vergütet via
AHV/IV/KK

Weiter im
Sortiment:

TENA – Inkontinenz-
produkte

MBT
physiological footwear – Masai
Barfuss
Technologie

GANZONI
SIGVARIS – Stützstrümpfe
– Kompressions-
strümpfe

TEMPUR
DRUCKENTLASTENDE
MATRATZEN UND KISSEN – Sitzkissen,
Nackenkissen
– Matratzen

HOGG – Treppenlifte



Therese & Richard Schriber mit Team

Ein Besuch lohnt sich!

Verkauf · Beratung · Vermietung ·
Service

Bernstr. 292, 3627 Heimbühl, Tel. 033 438 33 33,

KIRCHE

EVANGELISCH-METHODISTISCHE
KIRCHE



EVANGELISCHES
GEMEINSCHAFTSWERK

Biblischer Unterricht

Wir bieten Ihnen einen gemeindeübergreifenden Unterricht an. Unser Ziel ist es, einander Mut zu machen, mit Jesus unterwegs zu sein.

Eingeladen sind SchülerInnen der Oberstufe 7. bis 9. Schuljahr. In der Regel treffen wir uns einmal monatlich am Samstagmorgen. Die Unterrichtszeit schliesst mit der Konfirmationsfeier ab.

Alle interessierten Eltern und ihre Teenies sind herzlich eingeladen uns zu besuchen. Das erste Datum im neuen Schuljahr ist

Samstag, 22. August 2009
9.00 Uhr in der Matthäuskirche Spiez,
Kapellenstrasse 9

Das Leiter-Team freut sich auf alle.

Kontaktadressen:

Evangelisch-methodistische Kirche
 Ernst Wäfler, Pfarrer EMK
 Asylstrasse 33, 3700 Spiez
 Tel. 033/ 654 45 20
 E-Mail: ernst.waefler@emk-schweiz.ch

Evangelisches Gemeinschaftswerk
 Paul Bachmann, Pfarrer EGW
 Obere Bahnhofstrasse 22F, 3700 Spiez
 Tel. 033/ 654 69 12
 E-Mail: paul.bachmann@egw.ch

werner

Schmiede, Schlosserei
 Metallbau, Konstruktionen



3700 Spiez, Industriestrasse
 Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 26 57
werner.furer@hispeed.ch



Belvédère

STRANDHOTEL & RESTAURANT, CH-3700 Spiez
Telefon 033 655 66 66, Fax 033 654 66 33
info@belvedere-spiez.ch, www.belvedere-spiez.ch



Restaurant Belvédère

Den Sommer auf dem Teller erleben! Sei es im bezaubernden Restaurant oder auf der einmaligen Terrasse mit Weitblick über die Bucht und den See.
Lassen Sie sich verwöhnen von Speis und Trank, geniessen Sie gesellige Momente mit Freunden und Familie.

Frühstücksbuffet im Belvédère

Auf Voranmeldung begrüssen wir auch Gäste, die nicht bei uns im Hotel wohnen zu unserem reichhaltigen Frühstücksbuffet – lassen Sie sich verwöhnen oder überraschen Sie Ihren Partner mit einer wunderbaren Idee zum Beispiel an einem Sonntag Morgen zum Frühstück im Belvédère.

Preis: CHF 28.00 (Montag bis Samstag) CHF 38.00 (Sonntag)

Nationalfeiertag

Samstag, 1. August 2009

Es erwartet Sie ein köstliches 4 Gang Menü mit Schweizer Spezialitäten begleitet von urchiger Musik. Lassen Sie sich verwöhnen bei schönster Aussicht auf den See in eleganter Ambiente.

4 Gang Menü mit Musik CHF 85.00 pro Person.

Ihre Gastgeber:
Markus Schneider & Mitarbeiter

KIRCHE



Die Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez lädt Sie ein zum Mosaik-Gottesdienst

Freitag, 28. August 2009, 19.00 Uhr, Matthäuskirche (EMK) Spiez



Aus vielen kleinen Teilchen entsteht der Mosaik-Gottesdienst, der jüngeren und älteren, kleinen und grossen Menschen Raum bieten möchte, sich auf kreative Art mit dem christlichen Glauben auseinanderzusetzen. Die Musik ist ein wesentlicher Bestandteil des Gottesdienstes. Zudem können Theater, Bildbetrachtungen, Rollenspiele Inhalte sein. Im Vordergrund dieses KAS-Projektes steht immer das gemeinsame Gottesdienst feiern. Im Anschluss daran wird das gemütliche Beisammensein gepflegt.

Die weiteren Daten der Mosaik-Gottesdienste 2009:
Freitag, 27. November.

Mitglieder:

Reformierte Kirchgemeinde
Evangelisches Gemeinschaftswerk
Katholische Kirchgemeinde
Evangelisch-Methodistische Kirche

Auf Ihren Besuch freut sich:

Vorschau:

Freitag, 20. Nov. 2009
Lötschbergsaal, Spiez
MultiVision «Farben der Wildnis» von Urs Lüthi und
David Plüss live am Piano





Eine halbe Stunde Orgelmusik

Jeden Donnerstag vom 13. August bis 3. September 2009

13. August, 19.00 Uhr

Ref. Kirche Spiez

Werke von **F. Mendelssohn**
und **H.F. Micheelsen**

Orgel: Urs Schweizer

20. August, 19.00 Uhr

Ref. Kirche Spiez

Werke von **J.S. Bach** und **F. Mendelssohn**

Orgel: Françoise Matile

27. August, 19.00 Uhr

Ref. Kirche Spiez

Werke von **G.F. Händel**, **G. Walther**
und **F. Mendelssohn**

Orgel: Jovita Wenger

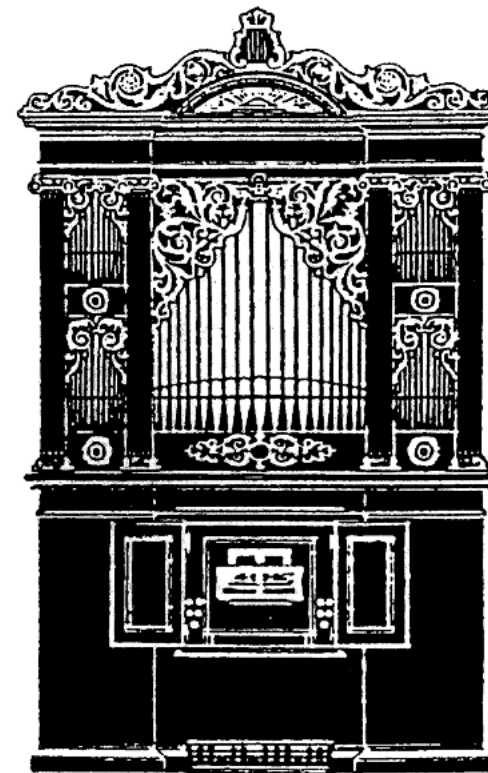
3. September, 19.00 Uhr

Ref. Kirche Spiez

Werke von **G.F. Händel** und **J.M. Michel**

Orgel: Johannes Jaggi

Eintritt frei – Kollekte



EINFACH UND SCHNELL ZUR EIGENEN WEBSITE !

In unserem zwei Abende dauernden Kurs oder am Tageskurs lernen Sie, wie Sie Ihren Internet-auftritt stilvoll und professionell gestalten können.

Kurszeiten: Abendkurs jeweils Dienstag
und Donnerstag von
18.30 bis 21.30 Uhr

Tageskurs von 09.00 bis 12.00
und 14.00 bis 17.00 Uhr

Kursdaten: 18./20. Aug. 2009 (Abendkurs)
Dienstag, 1. Sept. 2009 (Tageskurs)
15./17. Sept. 2009 (Abendkurs)

Kurskosten: 550 Franken (exkl. MWST)

Interesse? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt
auf! Die Anzahl Teilnehmer ist
beschränkt.

Kontakt: Weber AG, Martin Hasler
Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt
Telefon 033 336 55 55
m.hasler@weberag.ch



REWEZA KÜCHEN AG

Küchenbau
Innenausbau
Renovationen

Ausstellung/Büro
3700 Spiez, Gygerweg 14 Tel. 033 654 22 24
Fax. 033 654 94 24

Schreinerei
3646 Einigen, Weekendweg 16 Tel. 033 650 19 75

www.reweza.ch



Henzelmann's Baumpflege AG, Industriestrasse, CH-3700 Spiez
Tel. 033 654 61 31, Fax 033 654 92 70
Email: info@henzelmann.ch, www.henzelmann.ch

Henzelmann's Baumpflege AG

Die Spezialisten, wenn es um Bäume geht!

Beratung / Kontrollen
Kronenschnitte / Strassenprofilschnitte
Heckenschnitte
Baumfällungen / Wurzelstöcke ausfräsen
Pflanzungen / Jungbaumpflege



André Iseli Stein- & Bildhauerwerkstatt

Mühlegasse 8
3752 Wimmis
Tel. 033 654 37 32
Fax 033 534 40 71
www.iseli-steinmetz.ch
info@iseli-steinmetz.ch

Grabmalarbeiten / Natursteinarbeiten / Fassadenrenovationen



THOMAS RUBIN SPIEZER BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis, Verbandsmitglied

Seestrasse 34, 3700 Spiez

Telefon 033 654 40 50

www.thomasrubin-bestattungen.ch

Beratung nach telefonischer Vereinbarung auch bei Ihnen zu Hause



Thomas Rubin



Daniel Lochbrunner

KIRCHE



Zyschtig-Zmorge

Programm 2. Halbjahr 2009

18.08.2009

Kinder im Umgang mit Handy und Internet – Gefahren und Risiken
Referent der Kantonspolizei Bern

15.09.2009

Image – brauche ich das? Oder habe ich es vielleicht schon?
Christina Güdel, Erwachsenenbildnerin,
Image- und Wohnberaterin, 3414 Oberburg

03.11.2009

«Und singe dir ein Lied»
Die Autorin Katharina Zimmermann, Bern,
liest und erzählt aus ihrem Leben

08.12.2009

Adventsfeier

Zeit	09.00–11.00 Uhr
Ort	Ref. Kirchgemeindehaus, Kirchgasse 9, Spiez
Für wen	Für alle Frauen und Männer
Wie	Gemeinsames Morgenessen, Vortrag zu einem Thema
Kosten	Unkostenbeitrag Fr. 7.–
Kinder	Kinderhütendienst
Organisation	Zyschtig-Zmorge-Team

Kontaktadresse

Rosmarie Kaiser, Kirchgasse 5, 3700 Spiez,
Telefon 033 654 14 52

Das ZZ wird von der reformierten und
katholischen Kirchgemeinde unterstützt.



Panorama
Restaurant_Genussmanufaktur_Panoteca

Treff Panoteca

Apéro nach Mass... abends in der Panoteca für Ihre Mitarbeiter, Familie, Freunde. Lassen Sie sich von unseren feinen Häppchen verführen, wir beraten Sie gerne.

Genuss-Catering... und das Fest kann beginnen. Sie sind der Gastgeber und kümmern sich um das Wohl Ihrer Gäste, wir kümmern uns um Ihre Küche. Wetten, es wird ein Erfolg?

Schenken Sie Köstlichkeiten... Geschenkkörbe für Freunde, Kunden und Geschäftspartner. Von Ihnen individuell mit Köstlichkeiten aus der Panoteca zusammengestellt.

_3703 AESCHIRIED OB SPIEZ_TEL. 033 654 29 73
www.restaurantpanorama.ch



Praxis für Traditionelle
Chinesische Medizin

Ursula Burri

Oberlandstrasse 21 | 3700 Spiez

Akupunktur | Tuina-Massage-Therapie
Kräuter-Therapie | Moxa | Schröpfen
Zungen- und Pulsdiagnostik
KK anerkannt mit Zusatzversicherung

Tel. 033 655 0513 | Natel 079 485 7088

Garage Schneider AG

Ihre offizielle Vertretung
für Spiez und Umgebung




OPEL **DAIHATSU**



Thunstrasse 25 • 3700 Spiez
Tel. 033 654 55 55
www.schneiderag.ch

Sommerpflege für
Ihren Garten!

Heckenschnitt



Ziegler

Ziegler Gartengestaltung
Höhenstrasse 29, 3646 Einigen
Tel. 033 650 10 21, Fax 033 650 10 22
E-Mail: info@ziegler-gartengestaltung.ch
www.ziegler-gartengestaltung.ch

KIRCHE

familienfreundliche
Gottesdienste



Elija kriegt genug

Sonntag, 23. August 2009, 10.00 Uhr, Ref. Kirche Spiez

Pfrin. Susanna Schneider Rittiner und Team
Anschliessend Predigtkaffee im Melograno



Der nächste familienfreundliche Gottesdienst:
25. Oktober 2009



REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE SPIEZ

Neues Personal in der Verwaltung der Reformierten Kirchgemeinde Spiez



Am 1. Juli hat der 59-jährige **Michael Haslebacher** aus Spiez seine Arbeit als Verwalter der Kirchgemeinde aufgenommen.

Wir heissen Herr Haslebacher ganz herzlich willkommen und wünschen ihm bei seiner Aufgabe alles Gute.

Der Kirchgemeinderat

⚡ Ihre ⚡ Servicestelle

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Telefon-Telematik Installationen
- ✓ Ascom Ascotel-Spezialist
- ✓ Internet ISDN, ADSL, hispeed
- ✓ FI-Fehlerstromschutz-Aktion GVB
- ✓ Elektroheizungs-Spezialist
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Kochherd – Backofen – Kochfeld
- ✓ Geschirrspüler
- ✓ Waschmaschine + Tumbler
- ✓ Kühl- u. Gefriergeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch



Heiniger's Gartenteam

Christian Heiniger
Industriestrasse
Postfach 484 · 3700 Spiez
Tel. 033 654 61 27
Fax 033 654 61 58
Natel 079 656 20 42

Jetzt aktuell:

Hecken schneiden



Rufen Sie mich an!
079 656 20 42

Gartenpflege · Umänderungen · Pflanzungen · Beratung · Neuanlagen



Radio BeO live dabei OHA 2009 thun expo

28. August – 6. September

Das beste Programm auf
88.8 MHz
www.RadioBeO.ch / www.BeO.FM



Erwachsenenbildung

NOSS

Kaufmännische Ausbildung

Kurstag: Mittwoch (0800 bis 1530Uhr)
• Bürofachdiplom VSH (Dauer 1 Jahr)
• Handelsdiplom VSH (Dauer 1,5 Jahre)

Medizinische Weiterbildung

Kurstag: Donnerstag (0845 bis 1615Uhr)
• Medizinische Sachbearbeiterin+ (Dauer 1 Jahr)

Div. Informatik-Kurse

Montag- oder Mittwochabend (1800 bis 2030Uhr)
• ECDL-Computerkurse (je 60 Lektionen)
• SIZ Informatik-Anwender I+II (je 60 Lektionen)
• Tastaturschreibkurs OCG (26 Lektionen)

Kursbeginn: in der Woche vom 19. Oktober 2009

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

NOSS Schulzentrum
Schlösslistrasse 7, 3700 Spiez, Telefon 033 655 50 30
www.noss.ch



RÄTSEL

Trittst im Morgenrot daher...	Bau in einer botan. Anlage	Transparentbild	eines Sinnes	engl.: Schau, Varieté		Stadt in England	Rebensaft	Spiezer Kulturlokal		Kulturtonkunst				
▶		▼	▼	7				Göttin d. Morgenröte		2	kurz: Euro-city			
Spiezer Promenade	röm. Zahlzeichen: zwei	▶		Wanenfürst	▶	Backstein	▶	▼		▼				
▶							german. Wassergeist	▶						
6														
Bindewort	dicke, gewürzte Sauce	gerader Vokal	▶					CH Kanton Abk.	▶		Stacheltier			
▶	▼	Spiezer Aussichtspunkt						Stadt in Südkorea	Flächenmass		▼			
CH-Anatom + 1904		▼	Ort am Bielersee					▶	▼					
▶			▼	9					11					
Kopfbedeckung im Bad	chem. Zeichen: Iridium	▶						Kanal im Rhonedelta						
▶								Kindertagesstätte	Vokal		gedeckter Tisch			
				4				▶	▼		▼			
kleiner Hügel	halb: Zahl	▶									Zusammen-schluss, Union			
▶														
3. Buchstabe	kurz: Bankomat	▶		amerik. Sänger (Paul)	▼	engl.: Spass	▼	Schneemensch i. Himalaya	Hausflur, Gang	2/3 einer Grundfarbe	Verhältniswort	▶	▼	8
Lichtsymbol am 1. August								10		▼	CH Kanton, Abk.			
▶			plötzlich auftretend	▶				edle Blumen	▶		▼			5
kleine Öffnung, Nadelloch	Balkonpflanzen	▶								engl.: alt	▶			



Wir freuen uns auf Ihren Besuch:
V. und W. Maurer-Aegerter
Seestrasse 36
3700 Spiez
Tel. 033 654 84 64
hotel@bellevue-spiez.ch
www.bellevue-spiez.ch

Knobeln Sie mit und gewinnen Sie einen Gutschein vom Hotel & Restaurant Bellevue, Spiez, im Wert von Fr. 100.–.

Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe.

So machen Sie mit: Talon einsenden an Weber AG, Kreuzworträtsel SpiezInfo, Gwattstrasse 125, 3645 Gwatt. Oder senden Sie eine SMS mit dem Kennwort **spiez**, dem **Lösungswort** und Ihrer **Adresse** an die Zielnummer 5555 (CHF 1.–/SMS). Teilnahmeabschluss: **Mittwoch, 12. Aug. 2009**

Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Der Gewinner der Juli-Ausgabe:

Giovanna Paravicini, Spiez

Das Lösungswort lautete: WALDFEST

Das Lösungswort lautet:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Name/Vorname

Adresse

PLZ/Ort



wohlfühlen
Massage Chappeli

RUND-UM Wohlfühlen

Ihre Massagepraxis spezialisiert auf Behandlungen während und nach der Schwangerschaft.

Krankenkassenanerkannt

Massage Chappeli | Nathalie Boegli
 Medizinische Massagen
 Bahnhofstrasse 29 | Gebäude Terminus | 3700 Spiez
 Telefon 033 650 99 05 | info@massage-chappeli.ch
 www.massage-chappeli.ch

**aldega
 derron** AG
Bodenbeläge
SPIEZ

**«Wir kleiden Ihre Böden...
 ... und Ihre Fenster»**

**Plissees
 Teppiche
 Bodenbeläge
 Parkett**

3700 Spiez 033 654 23 66



natursteinarbeiten
 keramische plattenbeläge

sonnenrain 11, 3700 spiez
www.bircher-co.ch

Telefon 033 654 24 24
Telefax 033 655 04 65



**Auto- und
 Bootssattlerei
 Sonnenstoren**

Gygerweg 16
 3700 Spiezwiler

Telefon 033 654 50 60
 Telefax 033 654 50 68
 Natel 079 656 50 60
 Internet www.liebi.ch
 E-Mail info@liebi.ch

allround-mode

Second Hand Sport & Casual

Silvia Ringgenberg, Seestrasse 16
 3700 Spiez, Tel. 033 654 04 88

Mo geschlossen
 Di-Fr 9.00 – 11.00
 14.00 – 18.00
 Sa 9.00 – 14.00
 Damen-, Herren- + Kinder-
 Sport- und Freizeit-
 bekleidung (bis XXL/Gr. 50)
 Abendkleider
 Schuhe + Taschen
SPIEZIELL Annahme Di + Do



Wein - Bier - Mineralwasser - Softdrinks

TRACHSEL
 Getränke

Frutigland - Spiez

www.trachsel-getraenke.ch - Telefon 033 671 19 74

**Prompter Hauslieferdienst
 für Büros, Kantinen
 und Haushalte!**

KURSE



Neues Kurs- und Veranstaltungsprogramm 2. Halbjahr 2009

Mit ihren Angeboten «Bildung, Sport und Bewegung sowie Geselliges» bietet Pro Senectute eine breite Palette von Möglichkeiten, sich geistig und körperlich fit zu halten.

Neben den zahlreichen bewährten Angeboten bei «Bildung und Kultur» wie PC-, Internetkurse, Computerta, Sprachkurse, Feldenkrais, Yoga, Tai-Ji, Gedächtnistraining, freies Schachspielen, Jass-Treff und im Bereich «Sport und Bewegung» Turnen, Schwimmen, Wandern und Langlauf bieten wir immer wieder neue Angebote in unserem Programm an. Selbstverständlich finden Sie in unserer Broschüre auch Hinweise auf die Bereiche «Sozialberatung» und die «Service-Angebote», welche dem Leben zu Hause zu mehr Qualität verhelfen können.



Zusammen etwas Neues erleben

Ganz neu im Angebot sind die folgenden Kurse und Veranstaltungen:

Kurse: Manicure-Kurs, Sudoku, Fotobucherstellen, Bewegung und Schüssler-Salz.

Veranstaltungen: Hörgeräte – bringt das wirklich etwas?, Gesund durch den Winter, Jassen auf dem Schiff.

Besichtigungen: Bundeshausführung, Lötschberg Basistunnel, Coop, Bern Brünnen.

Haben wir Sie «gluschtig» gemacht, dann rufen Sie uns an und verlangen das Programme gratis bei:

Pro Senectute Berner Oberland
 Malerweg 2, Postfach, 3601 Thun
 Tel. 033 226 70 70, Fax 033 226 60 69 oder

Pro Senectute Berner Oberland
 Strandbadstrasse 3, Postfach 422, 3800 Interlaken
 Tel. 033 826 52 52, Fax 033 826 52 53
 E-mail: b+s.oberland@be.pro-senectute.ch

Sie finden uns auch unter
www.pro-senectute.region-beo.ch

avK
Andreas von Känel
 • Architektur • Bauleitung • Liegenschaftsschätzung

Planungsbüro • Leimernweg 21 • 3700 Spiez
 Tel. 033 654 45 11 • Fax 033 654 45 12 • a.v.kaenel@gmx.net

Schneider
HausTechnik AG
Sanitär/Heizung

Hondrichstrasse 15 • Postfach 286 • 3700 Spiez
 Tel. 033 654 27 20 • Fax 033 654 76 20
 schneider.haustechnikag@bluewin.ch

- Wasch- und - Geschirrspülautomaten • Solaranlagen
- Wärmepumpen • Kaminsanierung • Cheminéeöfen
- Planungen • Ausführung • Service
- Reparaturdienste • Unverbindliche Projektierung von Um- und Neubauten

RÖSTI SPIEZ
PLATTENBELÄGE

Keramische Wand- und Bodenbeläge
 Gips- und Maurerarbeiten, Unterlagsböden
 Fliesböden, Umbauten, Reparaturen
033 654 01 10 **079 525 67 14**

Nussbaum
 Gartenbau
Gartenumänderungen
Unterhalt - Beratung

Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63
 Schlüsselmattenweg 15, Spiez

zbinden ag
bauelemente

Gewerbezone Bahnhof Nord
 3752 Wimmis
 033 657 20 20 Telefon
 033 657 20 22 Fax
 info@zbinden-ag.ch
 www.zbinden-ag.ch

- Türen • Zargen • Fenster • Tore

Ausstellung und grosses Occasionslager

Schwenter Ring-Garage AG

- Reparaturen aller Marken
- Fahrzeug-Elektrik-Elektronik
- offiz. Mitsubishi-Vertretung
- Klimaservice + Reparatur

3646 Einigen
 Tel. 033 654 10 08
 Fax 033 654 11 08
 www.auto-einigen.ch

ZURBUCHEN
HOLZBAU

Rüttistrasse 18, 3702 Hondrich
 Tel. 033 654 67 40, Fax 033 654 67 47
 www.zurbuchen-holzbau.ch

Allgemeine Bestattungs AG
 Seit 1925

Bestattungsdienst SPIEZ, 033 654 30 50
 Tag und Nacht www.allgemeine-bestattung.ch

Andreas Schwarz Bernhard Finger Marco Schärer Michael Rubin
 Inhaber

KURSE

Volkshochschule Spiez - Niedersimmental

Neue Kurse



sofort anmelden!
Bern – Stadt der Liebe. Bern, einmal anders.

Historisches, Anekdotisches, Lyrisches und Prosaisches begleiten uns auf diesem Spaziergang. Kulinarisch werden Sie an einem gemütlichen Ort verwöhnt.

Leitung Dorothea Walther, Bühnenkünstlerin, Bern
 Chrige Fankhauser, Kunsthistorikerin, Bern

Kurs 43 Freitag, 07.08.09, 18.00–20.30,
 Treffpunkt: Bibliothek beim Restaurant
 Rosengarten, Bern

Kursgeld Fr. 45.– (inkl. Imbiss)

sofort anmelden!
Kinder-Yoga (ab 5 Jahren)

Auspornern, entspannen, Ängste oder Lernblockaden lösen. Mit viel Spass werden Ausgeglichenheit, Konzentration und Selbstbewusstsein des Kindes gefördert.

Leitung Brigitte Imhof, Instruktorin für Kinder-Yoga,
 Bönigen

Kurs 62 6x, ab Mittwoch, 12.08.09, 17.10–18.10,
 altes Schulhaus Spiezwiler

Kursgeld Fr. 71.–, Mitglieder Fr. 66.–

sofort anmelden!
Yoga in der Schwangerschaft

Yoga während der Schwangerschaft gibt Vertrauen in die körperlichen und seelischen Veränderungen. Mit Übungen aus dem Hatha-Yoga wird die Gesundheit und das Wohlbefinden der werdenden Mutter und des Kindes gefördert.

Leitung Beatrix Kummer, Yogalehrerin SYV, Thun

Kurs 119 6x, ab Mittwoch, 12.08.09, 20.15–21.30,
 Kursraum «des Alpes», Seestr. 38, Spiez

Kursgeld Fr. 130.–, Mitglieder Fr. 120.–

NIA

Nia steht für neuromuskuläre integrative Aktion und verbindet östliche und westliche Bewegungsformen zu einem faszinierenden Tanz der Sinne. Die Dynamik asiatischer Kampfkünste, die spielerische Energie des Tanzes, die Stille und Zentriertheit von Yoga und Feldenkrais – alles hat in Nia seinen Raum. Ein ganzheitliches Fitnesstraining, das sich für jeden, unabhängig von Alter oder Vorkenntnissen eignet. Video zu Nia unter: www.nia.eu

Leitung Sigrud Luckeneder, Nia White-Belt Teacherin,
 Niederried

Kurs 122 6x, ab Donnerstag, 20.08.09, 16.45–17.45,
 Seemattenturnhalle Spiez, Singsaal

Kursgeld Fr. 71.–, Mitglieder Fr. 66.–
Anmeldefrist: 10.08.09

Rosen-Lyrik am gedeckten Tisch

Mitten im Sommer setzen wir uns gemeinsam an den gedeckten Tisch, hören den Liedern, Geschichten und Texten zu und geniessen ein feines Rosen-Essen. Von und mit Liederweib Dorothea Walther und ihren mechanischen Musikinstrumenten.

Kurs 48 Donnerstag, 20.08.09, 19.00, Bistro
 DorfHus, Spiez

Kosten Fr. 49.– (inkl. Nachtessen/exkl. Getränke)
Anmeldefrist: 10.08.09

Internationale Dessertideen

Das Dessert – die Krönung eines jeden Menüs. Die Dessertvielfalt verschiedener Länder wie Frankreich, Italien, Österreich usw. wird in diesem Kurs vorgestellt. Von Gebäckern über verschiedene Obstdessert bis hin zu raffinierten Crèmes, Parfaits, Sorbets und ausgefallenen Torten reicht die Palette. Als «Grundlage» dient ein Spinatsalat und ein wahrhaftiges Spaghettigericht.

Leitung Susanne Kauter, dipl. Agrarbiologin, Wimmis

Kurs 92 Freitag, 21.08.09, 18.00–22.00,
 Schulzentrum Längenstein, Spiez

Kursgeld Fr. 30.–, **Anmeldefrist: 11.08.09**

POPNET
e-solutions

PopNet AG

- Computer-Shop
- ADSL / SDSL
- IT-Support vor Ort
- Kaufberatung
- Webdesign
- Webhosting / Server-Housing
- Internet-Café / PC-Arbeitsplätze

Hauptsitz Spiez
Seestrasse 11, 3700 Spiez
Tel. 033 655 00 00

Filiale Thun
Mittlere Strasse 3, 3600 Thun
Tel. 033 222 66 88

www.popnet.ch
info@popnet.ch

Lhr Partner im Berner Oberland

ARTEMIS
Schule & Beratung
für Mensch & Tier

Probleme lösen mit
FAMILIENSTELLEN

Grundausbildung in Thun
Start am 22./23.08.2009

Telefon 033 654 55 00
oder www.artemis-artemis.ch



Anneler
Ofenbau + Plattenbeläge
eidg. dipl. seit 1959

Kachelöfen, Cheminée, Kamine,
Holz- und Oelöfen, Sibir-Heizungen
Kochherde, Cheminée- und Speck-
steinöfen, Plattenbeläge, Reparaturen

Dürrenbühlweg 9, 3700 Spiez
Tel. 033 654 73 34/033 654 33 43

FUSSREFLEXZONENMASSAGE
Tel. 033 223 47 68



Heidi Trepp
Frutigenstr. 16, Thun

- 28 Jahre Erfahrung
- Krankenkassen-
anerkannt

Heizöl, Dieselöl, Benzin,
Kohlen, Briketts,
Brenn- und Cheminéeholz

Mineralwasser,
Bier, Weine,
Frucht- und Obstsaft,
Spirituosen
Getränkemarkt

RUBIN SPIEZ

Rubin AG Bahnhofstr. 6 3700 Spiez Tel. 033 654 30 60
www.rubin-ag.ch info@rubin-ag.ch Fax 033 654 17 47

Hermann Schuhmacher
Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Lattigen, 3700 Spiez
Telefon 033 654 76 47
Simmenfluhstrasse 7a, 3752 Wimmis
www.spenglerei-schuhmacher.ch

**Aus- und Weiterbildung in Massage,
Fussreflexzonenmassage und
Naturheilkunde.**

vom Tageskurs für den Hausgebrauch, bis zum
Diplomabschluss als Berufseinstieg

Filialen in Thun, Aarau und Rapperswil
sowie acht Standorte in der Deutschschweiz
Zentrum Bodyfeet, 24 Jahre Erfahrung die verpflichtet.
www.bodyfeet.ch

Zentrum Bodyfeet®
FACHSCHULE
FÜR NATURHEILKUNDE UND MANUELLE THERAPIEN

Aarestrasse 30 3600 Thun 033 225 44 22
Bahnhofstrasse 94 5000 Aarau 062 823 83 83
Tiefenastrasse 2 8640 Rapperswil 055 210 36 56

PC Schulung für Neulinge und Fortgeschrittene
Privatstunden, Microsoft Office, Internet
Access Datenbankentwicklung
Beratung und Installationen
Internetlösungen



Doris Glogger
Chanderbrugg 8, 3645 Gwatt
Tel. 033 336 36 75, Fax 033 336 37 43
E-Mail: info@edv-glogger.ch / www.edv-glogger.ch

KURSE



Volkshochschule Spiez - Niedersimmental

**Begleitprogramm zur
Sonderausstellung im Schloss Spiez**
(26. Juni bis 13. September 2009) –
Rembrandt, Radierungen aus der
Sammlung Eberhard W. Kornfeld
Politik und Selbstverständnis im «Golde-
nen Zeitalter» – Die Niederlande im Ver-
gleich mit der Eidgenossenschaft Vortrag von Prof. Dr. Tho-
mas Maissen, Universität Heidelberg

Kurs 54 Montag, 24.08.09, 19.30,
Bubenberghalle Schloss Spiez

Eintritt Fr. 15.– (Abendkasse)

Farben im Leben

Wie wirken Farben? Hat die farbliche Namensschwungung
eine Bedeutung?
Farben und Sternzeichen, Farben und Edelsteine, Farben und
Lebensabschnitte.
Mitbringen: Farbstifte/Filzstifte: rot, orange, gelb, grün, hell-
blau, dunkelblau, violette, Schreibzeug

Leitung Susanne Egger-Lienhard,
dipl. Farbtherapeutin, Goldswil

Kurs 74 2x, Donnerstag, 27.08., 03.09.09,
19.30–21.30, Schulzentrum Spiez NOSS

Kursgeld Fr. 65.–, Mitglieder Fr. 60.–
Anmeldefrist: 17.08.09

Bindung durch Berührung – Klassische Babymassage

Indische und schwedische Massage mit Öl. Spezielle Bauch-
massage bei Verdauungsbeschwerden. Ideal auch im An-
schluss der Schmetterlingsmassage. Austausch und Voraus-
schau auf weitere Entwicklungsschritte des Babys sowie
Massage beim grösseren Kind. Materialkosten Fr. 30.– wer-
den im Kurs bezahlt.

Leitung Jacqueline Schori-Heiniger, Spiez, Zertifizierte
Babymassage- und Tragetuchkursleiterin und
Fachberaterin in Emotioneller Erster Hilfe nach
Thomas Harms

Kurs 56 4x, ab Freitag, 28.08.09, 09.30–11.00,
DorfHus

Kursgeld Fr. 150.–, Mitglieder Fr. 140.–
Anmeldefrist: 18.08.09

**Absinthe – Mythen und (Un)Wahrheiten über die
grüne Fee**

Wohl über kein Getränk ranken sich so viele Mythen und Le-
genden, wie über die grüne Fee. Der Absinthe Brenner-Spe-
zialist, Mike Schütz, führt Sie in diesem Seminar durch die
Geschichte, die Herstellung, die Genuss-Rituale und ver-
schiedenen Sorten des Absinthe. Umrahmt von einem 3-
Gang-Menü haben Sie die Möglichkeit, bis zu sechs ver-
schiedene Sorten (Schweiz und Frankreich) zu degustieren.

Leitung Mike Schütz, Erlebnisbrennerei
Matter-Luginbühl AG, Kallnach

Kurs 89 Montag, 31.08.09, 19.00, Restaurant Altes
Tramdepot, Bern

Kursgeld Fr. 102.– (inkl. 3-Gang Menü)
Anmeldefrist: 21.8.09

**Nichtalltägliche Nutzpflanzen –
Gewürze & Wildobst im Garten**

Gartenführung mit Richard Wymann, Spiez

Kurs 42 Donnerstag, 03.09.09, 18.30–20.00,
beim Haupteingang Krankenhaus Spiez

Kursgeld Fr. 15.–, Anmeldefrist: 23.08.09

Ein Tag mit allen Sinnen – Sensorium Rüttihubelbad

Das Sensorium ist nicht nur eines der beliebtesten Schulrei-
seziele in der Schweiz, sondern kann auch von Erwachsenen
entdeckt werden. Wir nehmen uns einen Tag Zeit und be-
trachten, neben der lustvollen Betätigung an den rund vier-
zig Erfahrungsstationen, folgende Themen:
Hugo Kükelhaus, Leben und Werk – seine Thesen zu Sinnes-
wahrnehmung und -verarmung – Kükelhaus und die
Schweiz – das Hugo Kükelhaus-Jahr 2009.
Detaillierte Angaben (Fahrplan, Essen etc.) werden Ihnen
nach Eingang der Anmeldung zugestellt.

Leitung Sensorium Rüttihubelbad, Walkringen

Kurs 83 Samstag, 05.09.09, 10.00–12.00 und
13.30–15.45, Rüttihubelbad, Walkringen

Kursgeld Fr. 70.– zusätzlich Fr. 28.– für Mittagessen
Anmeldefrist: 25.08.09

Anmeldung Telefon 033 654 94 44
Infos www.vhsn.ch

Veranstaltungen im August

Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei Spiez Tourismus zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei Spiez Tourismus erhältlich oder auf der Internet-Seite.

www.spiez.ch

Spiez Tourismus, Telefon 033 655 90 00

AUSSTELLUNG · FÜHRUNG · TAG DER OFFENEN TÜREN

01.08.	14:00–7:00	Besichtigung Artilleriewerk	Bunkeranlage, Faulensee
02.08.	10:00–16:00	Oberländer Festungstag rund um den Thunersee	Bunkeranlage/KP Heinrich, Faulensee/Hondrich
02., 16.08.	11:00–12:00	Führung durch die Sonderausstellung Rembrandt	Schloss, Spiez
02.05.–31.10.	14:00–17:00	Sonderausstellung: «Alles (Alp-) Käse»	Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
04., 11., 18., 25.08.	17:00	Führungen KP Heinrich	Inforama, Hondrich
07.07.–11.09.		Ausstellung «Windredli in allen Variationen»	Gwatt-Zentrum, Gwatt
10.04.–18.10.		Museum Schloss Spiez	Schloss, Spiez
12., 26.08.	17:00	Besichtigung Artilleriewerk	Bunkeranlage, Faulensee
13.06.–16.08.		Bilderausstellung: Gerhard S. Schürch	Gwatt-Zentrum, Gwatt
13.08.	17:00–18:00	Öffentliche Führung	Schloss, Spiez
15.08.	16:00	Führungen und Degustation zur Ausstellung	Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
21.08.–02.11.	8:00–20:00	Bilderausstellung: Inspirative Malkunst	Gwatt-Zentrum, Gwatt
24.08.–25.11.	8:00–17:00	Fotoausstellung von Werner Wyss	Krankenheim, Spiez
26.06.–13.09.	10:00–18:00	Sonderausstellung Rembrandt – Radierungen aus der Sammlung Eberhard W. Kornfeld	Schloss, Spiez
26.08.	16:00	Öffentliche Führung	Heimat- und Rebbaumuseum, Spiez
29.08.	09:00–17:00	Führung Wasserkraftwerk – BKW	Kraftwerk, Spiez
29.08.	11:00–18:00	Tag der offenen Türen – 20 Jahre 1989–2009	Wohnheim Bethanien, Spiez

BRAUCHTUM · MARKT · KINDERPROGRAMM

01.08.	13:00–17:30	Spezi-Fescht – Grosses Spielfest für Gross+Klein	Bucht, Spiez
01.08.	18:00	1. August-Feier	Seewiese beim Tourismusbüro, Faulensee
01.08.	20:00	1. August-Feier	Häsler-Mätteli, Einigen
01.08.	18:45–22:30	1. August-Feier	Bucht, Spiez
05., 12., 19., 26.08.	14:00–17:00	Animato Spielwagen (bei schönem Wetter)	Bucht, Spiez
06.08.	17:30	Spiezer Rundgänge: Kraftplätze in und um Spiez	Parkplatz Infocenter am Bahnhof, Spiez
07.08.	19:45	Spiezer Rundgänge: Spiezer Gruselabend	Eingang Hondrichwald/Studweidstr., Spiez
08.08.	9:00–13:00	SPIEZaktiv Märit	Bahnhofplatz, Spiez
09.08.	10:30	Spiezer Rundgänge: Frauenschicksale	Parkplatz, Neubau Krankenheim, Spiez

FESTIVAL · FEST

01.08.	13:00	Spezi-Fescht	Bucht, Spiez
08.08.	17:00–2:00	Spiezwilerfest	Café Wiler, Spiez

09.08.	18:00–22:00	Salsa y Pasiòn mit DJ Volcano	BlueTurtle, Faulensee
23.08.	11:00–16:30	Sonntag im Schloss	Schloss, Spiez
23.08.	18:00–22:00	Pan y Queso – Live Salsa-Band & DJ Volcano	BlueTurtle, Faulensee

LESUNG · VERSAMMLUNG · LEBENSHILFE · VORTRAG

18.08.	9:00–11:00	Zyschtig-Zmorge: Kinder im Umgang mit Handy und Internet – Gefahren und Risiken	Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
20.08.	19:00	Rosen-Lyrik am gedeckten Tisch mit Dorothea Walther	Bistro DorfHus, Spiez
24.08.	19:30	Vortrag zur Rembrandt-Ausstellung	Schloss, Spiez
27.08.	20:00–21:30	Stilltreff	Seestrasse 30, Spiez

GASTRONOMIE · KULINARIK

01.03.–31.10.		Lunch im Schlosspintli	Restaurant Schlosspintli, Spiez
06., 13., 20., 27.08.		Diner mit Live Musik	Restaurant Schlosspintli, Spiez
06.08.	18:30–22:15	Kulinarisches Spiezer Zügli	Busbahnhof, Spiez
09.06.–06.09.		Sommerhits	Gwatt-Zentrum, Gwatt
20.06.–29.08.		Barbecue-Abend aus Oklahoma Joe's Rauchofen	Gwatt-Zentrum, Gwatt
20.08.	19:00	Notti d'amore 2009 – Christine Lauterburg	Restaurant im Schloss, Spiez
30.08.	10:00–12:30	Ländler-Zmorge	Stiftung Bubenberg, Spiez

KONZERT · THEATER · MUSICAL

01.08.	20:30–22:00	Snatch – Garage Rock	BlueTurtle, Faulensee
09.08.	10:00–17:00	Jazz-Dixieland-Jubiläumskonzert	Seewiese beim Tourismusbüro, Faulensee
13.08.	20:00	Platzkonzert mit dem Musikverein Spiez	Appaloosa Saloon, Spiez
26.08.	14:30	Senioren-Stubete	Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
27.08.	20:30–22:00	Shirley Grimes & Simon Ho	BlueTurtle, Faulensee
29.08.	10:30	Konzert Musikverein Spiez	Terminus, Spiez

SPORT · BEWEGUNG · GESUNDHEIT

04.08.		Wanderung Vitaswiss: Lötschentaler Höhenweg, ca. 4 h	Spiez ab 8.12 Uhr
08.08.	9:30–11:30	5. Spiezer Bäuert-Stafette	Bucht + Bäurten, Spiez
13.01.–15.12.	18:15–19:30	Judo Anfängerkurs für Kinder zwischen 7 und 14	Dojo, Dürrenbühlweg 35, Spiez
15.08.–22.08.		International Tempest World Championship	Thunersee/Yacht Club, Spiez
22.08.	13:00	Schülerwettschwimmen	Freibad/Seebad, Spiez
23.04.–23.09.	18:30–20:00	J+S Mountainbike Kurs	Dürrenbühlturnhalle, Spiez
29.08.–30.08.	8:00–17:00	Pferdesporttage 2009	Güch, Wimmis

vom Sofa zur Sitzskulptur

a+5 design
möbel allenbach

hintergasse 17, 3110 münsingen
031 721 12 36 www.asdesign.ch

"Mospink" brühl

BE OPEN. 500 C.



Öffnen Sie das Faltdach des neuen Fiat 500 C und holen Sie sich den Himmel auf die Erde. Mit seinem sonnigen Gemüt und luftigen Design werden Lenken, Gasgeben und Bremsen zum höchsten Fahrgegnuss. Ab CHF 22 000.– schweben Sie über den Wolken.

www.500c.ch



Zeughaus Garage AG, Spiezwiler, Tel. 033 655 66 77
www.zeughausgarage-spiez.ch

KINO-THEATER-VIDEO-BISTRO

SPIEZ



Fam. Markus Balmer

033 650 72 72

MOVIEWORLD SPIEZ

Das aktuelle Kinoprogramm
unter www.movieworldspiez.ch

Movieworld – der Erlebnisort im
Berner Oberland

RESTAURANT MOVIEWORLD

Reichhaltige Menükarte, Salatbuffet.
Preiswertes Tagesmenu von 11.30–13.30 Uhr

Montag–Samstag ab 9.00 Uhr
Sonntag ab 14.00 Uhr

.....
*Kinos • Videos • DVD • Bistro • Bar •
Pizzeria • Billard • Hotel • Solarium*

Geschenk-Idee. Kino-Doppelsitz mit Sekt

Ihre Bauunternehmung



in **SPIEZ**
mit persönlicher Beratung

auch für **Bauservice**

Wanddurchbrüche
Deckendurchbrüche
Terrain-Anpassungen
Kernbohrungen
Variantenstudium
Lösungsfindung

Industriestrasse Tel 033 655 52 52 www.LanzAG.ch



ILG AG WIMMIS

Druckerei und Verlag

3752 Wimmis

Telefon 033 657 87 87

Telefax 033 657 87 86

info@ilg.ch



*Von der Idee
zum Druck –
wir sind für Sie da!*

 033 655 66 55
barben.ch

BARBEN

HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

Service macht den Unterschied

Beratung, Verkauf, Reparaturservice
Lieferung, Einbau, Installation
und Vorführung.



Miele
PARTNER

 **Electrolux**
Service Partner

BARBEN WASCHAUTOMATEN AG
Kornmattgasse 3A ♦ 3700 Spiez ♦ barben.ch ♦ info@barben.ch